

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **68 (1950)**

Heft 46

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

521

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 46 Bern, Freitag 24. Februar 1950

68. Jahrgang - 68^{me} année

Berne, vendredi 24 février 1950 N° 46

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gekl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postämter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas A.G. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel, Titres disparus, Titoli smarriti.
Handelsregister, Registre du commerce, Registro di commercio.
Bunzl-Konzern Holding-Aktiengesellschaft, Zug.
Bilanzen Bilans, Bilanci.
Fabrik- und Handelsmarken, Marques de fabrique et de commerce, Marche di fabbrica e di commercio 132246—132289.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zollermässigung für in der Schweiz karosierte Chassis zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast. Réduction du droit de douane sur les châssis carrossés en Suisse comme camionnettes automobiles jusqu'à 800 kg de capacité de charge. Riduzione del dazio sui telai carrozzati in Svizzera per autolungorini aventi una capacità di carico utile di 800 kg al massimo.
Ecuador: Einfuhr- und Devisenbestimmungen. Equateur: Prescriptions concernant les importations et le service des paiements.
Madagascar: Réglementation des importations et des exportations.
Postschekverkehr, Beirritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst Namen-Schuldbrief vom 6. April 1925 von Fr. 15 000, haftend im ersten Rang auf Grundbuch Buchs, Nr. 684, lautend zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse in Aarau, als Gläubigerin, und zu Lasten des Schiesser Heinrich, geb. 1870, Buchhalter, von Diesbach (Glarus), in Buchs, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert eines Jahres, d. h. bis 18. Februar 1951 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 135^a)

Aarau, den 15. Februar 1950.

Bezirksgericht Aarau.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief, datiert den 6. Februar 1923 per Fr. 3000, haftend im I. Range auf GB Münchwilen (Aargau) Nrn. 617 und 623.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Februar 1951 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 134^a)

Laufenburg, den 9. Februar 1950.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 1000, angegangen 20. Oktober 1926, errichtet von den Erben des Josef Marti sel., Dagmersellen, haftend auf deren Liegenschaft in der Rumi, Dagmersellen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Nebikon, den 21. Februar 1950.

(W 146^a)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Dr. Erni.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Grundpfandtitels wird hiemit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 26. Juni 1924, von Fr. 3000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 1664.

Gläubiger: Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiter-Verband, Sektion Olten.

Schuldner: Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiter-Verband, in Bern.

Olten, den 23. Februar 1950.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Aufforderung zur Vorlage eines Schuldbriefes

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 11. April 1945 zu 10 000 Franken, lastend auf Grundbuch Etziken Nrn. 256, 257 und 289, Eigentümerin: Marba Marti-Stampfli, von und in Etziken, Schuldner: Anton Marti, Schlosser, von und in Etziken, wird hiermit aufgefordert, den Titel innerhalb Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 20. August 1949.

(W 26^a)

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:

Dr. Rud. Gassmann.

Le détenteur inconnu du carnet au porteur, N° 57542, de l'Union de Banques Suisses, Vevey, de 4060 fr. 60, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois, dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Vevey, le 23 février 1950.

(W 148^a)

Le président du tribunal: A. Loude.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Januar 1950 wurden folgende vermissten Schuldbriefe als kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 9000, ausgestellt am 29. Dezember 1937, lautend auf Johann Jakob Schild, geb. 1902, von Brienzwiler, wohnhaft Kalchbühlstrasse 38, Zürich 2, jetzt in Interlaken, als Schuldner, ursprünglich zugunsten des Inhabers, seit 19. Januar 1938 zugunsten von Frau Sophie Oberholzer-Keller, Freiestrasse 202, Zürich 7, letztbekannte Gläubigerin: Genossenschaftsgarage Schaffhauserplatz in Zürich, lastend im ersten Rang auf Kat. Nr. 831, im Hitzberg, Erlenbach (Zürich), (Pfandbuch Erlenbach Bd. 2, Seite 31/2).

2. Schuldbrief von Fr. 3000, ausgestellt am 29. Dezember 1937, lautend auf Johann Jakob Schild, geb. 1902, von Brienzwiler, Kalchbühlstrasse 38, Zürich 2, jetzt in Interlaken, als Schuldner, zugunsten des Inhabers, letztbekannter Gläubiger: A. Weber, Dorfstrasse 52, Zürich 10, lastend im zweiten Rang auf Kat. Nr. 831, im Hitzberg, Erlenbach (Pfandbuch Erlenbach Bd. 2, Seite 32).

3. Schuldbrief von Fr. 3300, datiert den 27. Oktober 1898, ursprünglich als Namensschuldbrief lautend auf Jakob Endri-Bodmer, im Heselbach-Küsnacht, zurzeit auf die Brüder Ernst Meier-Bühler, geb. 1891, und Walter Meier-Schmid, geb. 1895, beide am Erlenweg, Küsnacht, als Schuldner und ursprünglich zugunsten des Gabriel Ortleib, in Wangen (Grossherzogtum Baden), nunmehr des Inhabers, haftend im I. Rang auf den beiden Grundstücken Kat. Nrn. 2781 und 2783 im Gsteig, Küsnacht (Protokoll Küsnacht Bd. 54, Seite 53): (W 149)

Meilen, den 21. Februar 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. H. Haab.

Le Juge-instructeur du district de Sion rend notoire que par décision du 3 janvier 1950 il a prononcé l'annulation du titre suivant, disparu au préjudice de Fauchère Joseph, instituteur, à Evolène: Bon N° 25770 de la Banque cantonale du Valais, à Sion, de 200 fr., au 3%, ainsi que le coupon échu le 2 novembre 1949, attaché à ce bon. (W 150)

Sion, le 22 février 1950.

Louis Allet.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

H. J. Steinemann, Inhaber Robert Willemin, in Zürich. Die unter dieser Firma am 14. Februar 1950 vollzogene, im SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1950, Seite 446, veröffentlichte Löschung bezieht sich auf die Firma H. J. Steinemann, Inhaber Robert Willemin, in Zürich.

21. Februar 1950.

Ellen A.G., Damenkonfektionsgeschäft mit Selbstbedienung, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Februar 1950 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Detailgeschäftes für den Verkauf von Damenkonfektion und verwandten Artikeln mit Selbstbedienung. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zwei Jakob Bächler, von Basel, in Zürich, als Präsident, und Anna Paulina Pickenhagen, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 25.

21. Februar 1950. Liegenschaften, Restaurant usw.

Huguenin, Gattiker A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1949, Seite 1278), Liegenschaft, Restaurationsbetrieb usw. Paul Gattiker und Adolf Gattiker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Paul Gattiker ist erloschen. Hans Gattiker ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivprokuristen Rosa Schoch und Karl Kipfer zeichnen nun gemeinsam. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Fritz Hagemann, von und in Basel, als Präsident, und Dr. Alfred Bortor, von Interlaken, in Lausanne, als Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift.

21. Februar 1950. Export, Import usw.

Ametco Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1949, Seite 3365), Export und Import usw. Die Generalversammlung vom 27. Januar 1950 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Koitcho Beltchev, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Max Keicher, von und in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

21. Februar 1950. Bank- und Börsengeschäft.

Max Braunschweig, in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3334), Bank- und Börsengeschäft. Einzelprokura ist erteilt an Debora Braunschweig geb. Bood, von Lengnau (Aargau), in Zürich, und an Robert Mayer, von Basel, in Lausanne.

21. Februar 1950. Plastikartikel.

Margrit Baur-Nadig, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Margaretha Bertha Baur geb. Nadig, von Wettwil a.A., in Zürich 9. Handel mit Plastikartikeln. Altstetterstrasse 279.

21. Februar 1950. Teppiche. Tapeten.

Frau I. Christinat, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Ilma Christinat geb. Marchini, von Chabrey (Waadt), in Zürich 10. Der Ehemann Fritz Christinat, von Chabrey (Waadt), in Zürich, welchem Einzelunterschrift erteilt ist, hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Handel mit Orient- und Maschinenteppichen sowie Tapeten. Nordstrasse 154.

21. Februar 1950. Textilwaren.

F. Pellanda, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Federico Pellanda, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Fabrikation von Textilwaren. Kanzeleistrasse 95.

21. Februar 1950. Toilettenartikel.

Franz Städler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Franz Städler, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich 8. Handel mit Toilettenartikeln. Feilen-gasse 11.

21. Februar 1950. Taxameterbetrieb.

Mathäus Raus, in Zürich (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1870), Taxameterbetrieb. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Frau Elisabeth Raus-Heim», in Zürich, erloschen.

21. Februar 1950. Taxameterbetrieb.

Frau Elisabeth Raus-Heim, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Elisabeth Raus geb. Heim, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Mathäus Raus», in Zürich, übernommen. Taxameterbetrieb. Häderlihof 9.

21. Februar 1950. Gummiwaren usw.

Edwin Keller's Erben, in Pfäffikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 857), Gummiwaren usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Wwe. Anna Keller-Trachler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «E. Bosshard, Gummiwaren», in Pfäffikon, übernommen worden.

21. Februar 1950.

E. Bosshard, Gummiwaren, in Pfäffikon. Inhaber dieser Firma ist Eduard Bosshard, von und in Pfäffikon (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Edwin Keller's Erben», in Pfäffikon, übernommen. Handel mit Gummiwaren. Kempthalstrasse.

21. Februar 1950. Lederwaren usw.

Frey & Leibundgut, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1937, Seite 2472), Lederwaren usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Februar 1950.

FURAG Pelzunternehmungen A.-G. (FURAG Entreprises de Pelleteries S. A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung, den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere an Unternehmungen der Pelzbranche. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, selbst mit Pelz- und Rauchwaren jeder Art und mit verwandten Erzeugnissen der Pelzbranche Handel zu treiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitgliede. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Oskar Hoffmann, von Matzingen (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 85 in Zürich 6 (Bureau Dr. Oskar Hoffmann).

22. Februar 1950. Maschinen, technische Apparate usw.

United Engineering & Supply Co., Bruxelles, Branch of Zurich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft (Société Anonyme) «United Engineering & Supply Co.», mit Sitz in Bruxelles, rue du Monteur 9, eingetragen im Handelsregister Bruxelles, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 26. Februar 1947. Die Dauer der Gesellschaft beträgt 30 Jahre, vom 26. Februar 1947 an gerechnet, und kann durch Beschluss der Generalversammlung verlängert werden. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf, Verkauf, Import und Export von Maschinen, technischen Apparaten und Materialien aller Art, die Einrichtung von Werkstätten und Fabriken für den Bau und die Reparatur von technischen Maschinen und Apparaten, wie auch alle damit verbundenen finanziellen und kommerziellen Transaktionen in beweglichen und unbeweglichen Gütern. Das Grundkapital beträgt belg. Fr. 200 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktien zu belg. Fr. 2000. Dem aus mindestens 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Georges Colle, belgischer Staatsangehöriger, in Rixensart (Belgien), als Präsident; Moszek Goldstein, belgischer Staatsangehöriger, und Herman Berler, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, letzterer zugleich Direktor, als weitere Mitglieder, beide in Bruxelles. Die Zürcher Zweigniederlassung wird vertreten durch Herman Berler, obgenannt, mit Einzelunterschrift sowie durch Willy Berler, rumänischer Staatsangehöriger, in Ixelles (Belgien), und Siegmund Pulmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Prokuristen mit Einzelprokura; die Prokura von Siegmund Pulmann ist beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich. Geschäftslokal: Wolfbachstrasse 14 in Zürich 7 (beim Prokuristen Siegmund Pulmann).

22. Februar 1950.

Kohlen & Brennstoffe Peter Muraro-Ehrbar A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1949, Seite 2685). Die Generalversammlung vom 22. November 1949 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Brennmaterial A.G. Zürich.

22. Februar 1950.

Milchgenossenschaft Rikon T. T., in Zell (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1947, Seite 717). Jakob Rüegg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt Gottfried Trottmann, von Rottenschwil, in Zell (Zürich). Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

22. Februar 1950. Schürzen, Morgenröcke usw.

Arthur Guex Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1949, Seite 2006), Schürzen, Morgenröcke usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinz Suter, von Zofingen und Kolliken, in Zürich.

22. Februar 1950. Waren aller Art usw.

Industrieerzeugnisse G. m. b. H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1949, Seite 1601), Import von Waren aller Art usw. Neues Geschäftslokal: Pelikanstrasse 19 in Zürich 1.

22. Februar 1950.

«Petersime»-Brutmaschinen Vertrieb G. m. b. H., in Adliswil (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3706). Der Gesellschafter Hans Günthardt jun. wohnt in Pullmann (Wash. USA).

22. Februar 1950. Technische Neuheiten.

Adolf Lattmann, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Adolf Lattmann, von Stadel (Zürich), in Thalwil. Handel mit technischen Neuheiten. Zehn-trasse 17.

22. Februar 1950. Parfümerien, kosmetische und chemisch-technische Produkte.

Siegrist, Labor Sico, Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Siegrist, von Vordemwald (Aargau), in Langnau a. A. Fabrikation von und Handel mit Parfümerien sowie kosmetischen und chemisch-technischen Produkten. Fröhlichstrasse 27.

22. Februar 1950. Dauerwellenwasser, kosmetisch-pharmazeutische Produkte.

A. Müller, Saba-Well Vertrieb, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Müller, von Gersau (Schwyz), in Zürich 1. Vertrieb eines mit «Saba-Well» bezeichneten Dauerwellenwassers sowie von kosmetisch-pharmazeutischen Produkten. Tödi-strasse 42.

22. Februar 1950. Messerschmiedgeschäft usw.

E. Himmel, in Gross-Andelfingen (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1913, Seite 179), Messerschmiedgeschäft usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

22. Februar 1950.

W. Herzog, Annoncen, Werbung & Verlag, in Zürich (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1948, Seite 2698). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Frau Hedwig Herzog, Annoncen, Werbung & Verlag», in Schlieren, erloschen.

22. Februar 1950.

Frau Hedwig Herzog, Annoncen, Werbung & Verlag, in Schlieren. Inhaberin dieser Firma ist Hedwig Herzog geb. Haller, von und in Schlieren. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «W. Herzog, Annoncen, Werbung & Verlag», in Zürich, übernommen. Annoncen-verwaltungen, Werbung und Zeitschriftenverlag. Stationsstrasse 12.

22. Februar 1950. Bahncamionnage.

P. Steiner & R. Werthmüller, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1949, Seite 1305), Bahncamionnage der SBB. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Rudolf Werthmüller», in Zürich, übernommen worden.

22. Februar 1950. Bahncamionnage, Autotransporte.

Rudolf Werthmüller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Werthmüller, von Niederösch (Bern), in Zürich 9. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «P. Steiner & R. Werthmüller», in Zürich 9, übernommen. Bahncamionnage der SBB, Autotransporte (Sachen). Feldblumenstrasse 102.

22. Februar 1950. Waren aller Art, technische Neuheiten.

Keller, Mafli & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Hans Keller, von Weinfelden, in Zürich 3, Lydia Mafli geb. Sauterel, von Rebstein (Sankt Gallen), in Zürich 3, mit Zustimmung ihres Ehemannes, gemäss Art. 167 ZGB, und Johann Ochsner, von Zürich, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1950 ihren Anfang nehmen wird. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig der Gesellschafter Hans Keller befugt. Export, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere technischen Neuheiten. Seidengasse 12.

22. Februar 1950. Getreide, Hülsenfrüchte, Futtermittel.

Weber & Hermann, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Eugen Weber, von Menziken (Aargau), in Rüschlikon, und Hans Hermann, von Zürich, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1950 ihren Anfang nehmen wird. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Vollenweider, von Lanterswil (Thurgau), in Zürich. Handel mit Getreide, Hülsenfrüchten und Futtermitteln. Bleicherweg 47.

22. Februar 1950. Chemische Produkte.

Marie Hanhart, in Winterthur (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1937, Seite 2773), chemische Produkte. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

21. Februar 1950. Wolle, Corsets usw.

Frau E. Schwander-Weber, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Otto Schwander, Emmy Schwander geb. Weber, von Heimiswil, in Bern. Handel mit Wolle, Corsets und Wäscheartikeln. Moserstrasse 15.

21. Februar 1950. Chemisch-technische Produkte.

Alois Heim-Hutzmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Alois Heim-Hutzmann, von Krattigen, in Bern. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Weingartstrasse 7.

21. Februar 1950. Elektrische Haushaltsapparate.

Kramer, Stocker & Co., in Bern-Bümpliz, Herstellung und Vertrieb von elektrischen Haushaltsapparaten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2034). Aus der Gesellschaft ist ausgeschieden Edwin Stocker. Die Firma wird abgeändert in Kramer & Co. Die Gesellschaft wird einzig vertreten durch die Einzelunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Friedrich Kramer jun.

22. Februar 1950. Apotheke.

Zd. Satek, in Bern, Betrieb der Thunstrass-Apotheke (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1949, Seite 482). Der Inhaber Zdenko Satek und seine Ehefrau Marie Wilhelmine Gemuseus geb. Kürschner haben durch Vertrag Güter-trennung vereinbart.

22. Februar 1950.

Wohnungen A. G., in Bern (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946, Seite 3506). Hans Berner ist infolge Demission als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat wurde in der Generalversammlung vom 13. Februar 1950 gewählt Dr. iur. Harald von Erlach, von und in Bern (BG.). Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Theaterplatz 7 (bei der «Schweizerischen Revisionsgesellschaft A. G.»).

22. Februar 1950. Elektrische Installationen.

Oppliger & Schindler, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma sind Ernst Oppliger, von Heimiswil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Ernst Schindler, von Röttenbach i. E., in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1950 beginnen wird. Elektrische Installationen. Schermenweg 188.

22. Februar 1950. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1887), Maschinenfabrik und Heizungsinstallationen, mit Hauptsitz in Winterthur 1. Die Kollektivprokura von Elias Wirth ist erloschen.

22. Februar 1950. Autoreparaturen usw.

Willy Blaser, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber ist Willy Blaser, von Langnau i. E., in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Auto-reparaturwerkstätte und Elektroservice. Bernstrasse 4.

22. Februar 1950.

GIMA, Gipser- und Malergewerbe, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1949, Seite 3014). Der Vizepräsident Richard Fuchs ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Februar 1950.

Herberge zur Heimat, alkoholfreies Gasthaus Bern, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 695). Die Unterschrift des Beisitzers Arthur Stettler ist erloschen.

Bureau Biel

21. Februar 1950. Baugeschäft.

U. Rossetti, in Biel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2538). Neues Geschäftslokal: Waldrainstrasse 57.

21 février 1950. Bracelets.

Paul Matthey, à Bienn e, fabrication de bracelets thermoplastiques et commerce en gros et exportation de bracelets en tous genres (FOSC. du 9 janvier 1947, N° 6, page 65). Les bureaux sont transférés: chemin de Safnern 20.

21. Februar 1950. Restaurant.

Bertha Jitter-Eichenberger, in Biel, Betrieb des Restaurant zur «Bierhalle» (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1940, Seite 654). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. Februar 1950. Comestiblesgeschäft.

André Christinaz, in Biel, Betrieb eines Comestiblesgeschäftes (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1947, Seite 2328). Neues Geschäftslokal: Oberer Quai 42.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

21. Februar 1950. Küchentücher, Putzlappen.

Hans Lenz, bisher in Bern (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1933, Seite 2686). Die Firma hat den Sitz nach Lenk verlegt. Inhaber ist Johann Jakob Lenz, von Diemtigen, in Lenk. Fabrikation von Küchentüchern und Putzlappen und deren Vertrieb. Pöschneried.

Bureau Büren a. d. A.

16. Februar 1950. Uhrengläser.

Fritz Fruttschi, in Lengnau b. Biel, Fabrikation und Setzen von Uhrengläsern (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1950, Seite 297). Der Inhaber wohnt nunmehr in Lengnau b. Biel.

17. Februar 1950. Polstermöbel.

A. W. Straub, bisher in Kirchberg (St. Gallen) (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1947, Seite 1001). Die Firma hat ihren Sitz nach Lengnau b. Biel verlegt. Inhaber ist Arthur Willy Straub, von Chésopelloz (Freiburg), in Lengnau b. Biel. Polstermöbelfabrikation. Fabrikstrasse 11.

Bureau de Courtelary

22 février 1950.

Association agricole de Villeret, à Villeret, société coopérative (FOSC. du 1^{er} octobre 1947, N° 229, page 2863). Jean Tschanz, président, et Edouard Bürki, vice-président, ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont éteints. Lucien Cuhe, du Pâquier (Neuchâtel), à Villeret, est président; René Berger, de Buchholterberg, à Villeret, vice-président; Jules Opplinger, déjà inscrit, secrétaire. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau Interlaken

22. Februar 1950. Hotel.

Marie Abbühl-Blaser, in Lauterbrunnen, Betrieb des Hotel «Zum weissen Kreuz» (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1944, Seite 1318). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

22. Februar 1950.

Käsereigenossenschaft Moosegg, auf der Moosegg, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1948, Seite 1282). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Fritz Eichenberger und der Vizepräsident Hans Gottler, deren Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: als Präsident Hugo Herrmann, des Hans, von Langnau i. E., im Marlenberg, Gemeinde Rüderswil, und als Vizepräsident-Kassier Ulrich Liechti, des Christian, von Lauperswil, im Obermoos, Moosegg, Gemeinde Lauperswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

22 février 1950. Produits chimiques.

Berger & Eicher, Les Genevez. Raymond Berger, de Pré-vers-Noréaz, à Cortaillod, et Paul Eicher, de Buchholterberg (Berne), aux Genevez, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 19 janvier 1950. Fabrication et vente de produits chimiques.

Bureau de Porrentruy

17 février 1950. Travaux publics.

J. Brunod et fils, à Saint-Ursanne. Jules Brunod, fils de Gaspar, de et à Saint-Ursanne, Jean Brunod, Anselme Brunod et Fernand Brunod, tous trois fils de Jules, de et à Saint-Ursanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1950. La société est engagée par la signature collective à deux des associés Jules Brunod et Jean Brunod. Entreprise de constructions et de travaux publics.

20 février 1950. Bureau fiduciaire, comptabilité, etc.

Ernest Godat, à Porrentruy. Le chef de la maison est Ernest Godat, fils de Joseph-Lucien, de Les Bois, à Porrentruy. Bureau fiduciaire: établissement, tenue, vérification et simplification de comptabilités de tous systèmes et pour tous genres d'affaires; établissement, contrôle et correction de calcul; systèmes comptables AMSI et BILRESS, organisation de contrôle ADIS et NUMERUS; renseignements commerciaux, système EVALUA; éditions comptables; expertises de commerce; recouvrements et représentation dans tous concordats, contentieux; publication des bulletins COD, PUBLICENTRE, L'UNISSON; bureau d'affaires et de gestions; cours privés et pré-orientation professionnelle. Documentation générale. Recherches et interventions diverses. Locaux: Grand'Rue 23.

20 février 1950. Garage, transports.

Mme J. Montavon, à Porrentruy, exploitation d'un garage (FOSC. du 12 novembre 1942, N° 255, page 2446). La raison ajoutée à son genre de commerce: le transport automobile de personnes.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Februar 1950. Schreinerei usw.

Adolf Bründler & Cie., in Ebikon, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1947, Seite 89). Arthur Bründler ist aus dieser Kommanditgesellschaft ausgetreten und seine Kommandite von Fr. 3000 erloschen.

21. Februar 1950.

Boerlin A.G. Eisenbauwerkstätte, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1949, Seite 2388), mit Hauptsitz in Emmenbrücke,

Gemeinde Emmen. Adolf Boerlin ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zeichnungsberechtigt für den Filialsitz in Luzern ist nun das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Walter Hofer; er führt nun Einzelunterschrift.

21. Februar 1950.

Immobilien G. m. b. H. Centralhof, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1949, Seite 139). Hermann Hagmann ist aus dieser Gesellschaft ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Sein Stammanteil von Fr. 4000 ist käuflich übergegangen an den Gesellschafter Dr. Albert Krummenacher, dessen Stammanteil von bisher Fr. 4000 auf Fr. 8000 erhöht wurde. Entsprechend wurden die Statuten abgeändert. Das Stammkapital beträgt Fr. 24 000 und zerfällt in 3 Stammanteile. Gottfried Anliker jun. ist mit Fr. 12 000, Dr. Albert Krummenacher mit Fr. 8000 und Kilian Fischer mit Fr. 4000 beteiligt.

21. Februar 1950. Altstoffe usw.

Gebr. Kunz A.G., in Emmen, Altstoffe usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1949, Seite 2570). Das Grundkapital von Fr. 55 000 ist nun voll liberiert.

21. Februar 1950. Kohlen.

Kappeler Josef, in Grosswangen. Inhaber dieser Firma ist Josef Kappeler, von und in Grosswangen. Kohlenhandlung.

21. Februar 1950. Kunstverlag.

Interart A.G., in Luzern, Kunstverlag (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1949, Seite 2158). Anna Kleinert ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und ihre Unterschrift erloschen.

21. Februar 1950. Chemisch-technische Produkte, Maschinen, Apparate.

A. Scherer, in Weggis. Inhaber dieser Firma ist Anton Scherer, von Meggen und Weggis, in Weggis. Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Maschinen und Apparaten.

21. Februar 1950. Getreide usw.

Theodor Vogel, in Root, Handel mit Getreiden usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1947, Seite 379). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Februar 1950. Kolonialwaren, Früchte, Gemüse.

Frau Vogel-Schärl, in Root. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Marie Vogel-Schärl, von Schüpfheim, in Root. Kolonialwarenhandlung sowie Handel mit Früchten und Gemüse.

21. Februar 1950. Landesprodukte, Getränke, Kohlen usw.

Benedikt Meyer, in Root. Inhaber dieser Firma ist Benedikt Meyer, von und in Inwil. An- und Verkauf von Landesprodukten aller Art; Getränkehandlung, Kohlen- und Heizölhandel.

Glarus — Glaris — Glarona

22. Februar 1950.

«Kaffag» Kaffee-Versand A.-G. Näfels, in Näfels (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 624). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1950 hat die Gesellschaft ihre Auflösung rückwirkend auf den 1. Januar 1950 beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Kaffag», Kaffee-Versand A.-G. Näfels, Inhaber Edwin Hauser, in Näfels, übernommen.

22. Februar 1950.

«Kaffag», Kaffee-Versand A.-G. Näfels, Inhaber Edwin Hauser, in Näfels. Inhaber dieser Firma ist Edwin Hauser, von und in Näfels. Er hat Aktiven und Passiven der nunmehr erloschenen «Kaffag», Kaffee-Versand A.-G. Näfels, in Näfels, per 1. Januar 1950 übernommen. En gros und Detail-Handel mit Kaffee und Lebens- und Genussmitteln.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg**

22 février 1950. Héliographie, etc.

J. Aeschimann et R. Plancherel Hélio-Print, à Fribourg, bureau technique et héliographique, société en nom collectif (FOSC. du 28 mai 1948, N° 122, page 1483). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif de la société, selon bilan au 31 janvier 1950, ont été apportés à la société à responsabilité limitée «Hélio-Print s. à r. l.», à Fribourg, ci-après inscrite.

22 février 1950. Héliographie, etc.

Hélio-Print s. à r. l., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 février 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour objet tous travaux d'héliographie, de publicité et de photocopie, ainsi que toutes opérations commerciales et financières en relation directe avec ces activités. Le capital social est de 26 000 fr. Les associés sont: Jean Aeschimann, de Trachselwald (Berne), à Fribourg, pour une part de 14 000 fr.; Roland Plancherel, de Bussy (Fribourg), à Fribourg, pour une part de 7000 fr.; Joseph Monney, de Fiaugères et Besenens (Fribourg), à Fribourg, pour une part de 5000 fr. Jean Aeschimann et Roland Plancherel ont fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «J. Aeschimann et R. Plancherel Hélio-Print», à Fribourg, selon bilan arrêté au 31 janvier 1950, annexé aux statuts, accusant un actif de 23 630 fr. (matériel, machines, marchandises, mobilier, débiteurs, caisse) et un passif de 1790 fr. (créanciers divers), soit un actif net de 21 840 fr. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de 21 840 fr. et payé aux apporteurs par la remise à Jean Aeschimann d'une part sociale de 14 000 fr., entièrement libérée et l'inscription dans les livres de la société d'une créance de 340 fr., à Roland Plancherel d'une part sociale de 7000 fr., entièrement libérée, et l'inscription dans les livres de la société d'une créance de 500 fr. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «J. Aeschimann et R. Plancherel Hélio-Print» dont elle aura les profits et les pertes avec effets au 15 février 1950. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Jean Aeschimann, Roland Plancherel et Joseph Monney ont été désignés comme gérants avec signature individuelle. Locaux: rue du Tir 6.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

20. Februar 1950. Waren aller Art.

Martha Weber, in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1933, Seite 110). Neues Domizil: Wattstrasse 20.

20. Februar 1950.

Schuhhaus Müller & Co., in Basel (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1939, Seite 840). Der Kollektivgesellschafter Alexander Hernbal-Müller ist nun Bürger von Basel.

20. Februar 1950. Finanzierungen usw.

Loujos A.G., in Basel, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1946, Seite 2300). Der Verwaltungsratspräsident Alexander Hernbal-Müller ist nun Bürger von Basel.

20. Februar 1950. Harz usw.
Resina S. A., in Basel, Verkauf von Harz usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1949, Seite 1772). Die Prokura des Fritz Herzog-Gasser ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Dr. Werner Bürgin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

20. Februar 1950.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft (Pfister Ameublements Société Anonyme), Zweigniederlassung in Basel. Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1947, Seite 8308), mit Hauptsitz in Suhr. Die Firma wird nun auch in italienischer Sprache geführt, lautend: **Mobili Pfister S. A.**

20. Februar 1950. Vertretungen aller Art.
E. Frey, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1947, Seite 1663). Der Inhaber ändert die Firma ab in: **Graphoil E. Frey**.

20. Februar 1950. Autotransporte.
A. Bader, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois Bader, von Holderbank (Solothurn), in Basel. Autotransporte. Unterer Heuberg 7.

21. Februar 1950.
Albag Immobilien A. G., in Basel (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3112). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernst Richard Maeder, von Schleithelm, in Basel. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Henri Blanc. Beide zeichnen zu zweien.

21. Februar 1950. Brennstoffe usw.
Polkover A. G. Verkaufsgesellschaft für polnische Kohle, in Basel, Handel mit festen Brennstoffen polnischer Herkunft usw. (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1949, Seite 1117). Neues Domizil: St.-Alban-Anlage 2.

21. Februar 1950.
Versicherungs- und Hilfskasse der Philantropischen Gesellschaft Union, in Basel, Genossenschaft, Betrieb einer Krankenkasse usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1945, Seite 190). Aus der Zentralverwaltung ist der Vizepräsident Jean Hoch ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Mitglied Adolf Hersberger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit dem Kassier oder Sekretär.

22. Februar 1950.
Spiess-Elektrizitäts-Erzeugnisse A. G., in Basel (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2156). Die Firma hat den Sitz nach Zollikon verlegt (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1950, Seite 469) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

21. Februar 1950. Speditionen usw.
Aktiengesellschaft Danzas & Cie., Zweigniederlassung in Sankt Gallen (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1949, Seite 865), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat sind der Delegierte Edmond Werzinger sowie das Mitglied der Zentralkommission Rudolf Stammbach (infolge Todes) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden ernannt: zu Delegierten des Verwaltungsrates die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Zentralkommission Ernst Bischofberger und Arnold Ris, nun in Melano; sie führen nun auch als Delegierte des Verwaltungsrates Einzelunterschrift für das gesamte Unternehmen; zu einem Mitglied der Zentralkommission, mit Einzelunterschrift für das ganze Unternehmen, der bisherige Direktor Gottfried Schaub, von Basel, in Riehen.

21. Februar 1950. Speditionen usw.
Aktiengesellschaft Danzas & Cie., Zweigniederlassung in Buchs (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1950, Seite 336), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat sind der Delegierte Edmond Werzinger sowie das Mitglied der Zentralkommission Rudolf Stammbach (infolge Todes) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden ernannt: zu Delegierten des Verwaltungsrates die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Zentralkommission Ernst Bischofberger und Arnold Ris, nun in Melano; sie führen nun auch als Delegierte des Verwaltungsrates Einzelunterschrift für das gesamte Unternehmen; zu einem Mitglied der Zentralkommission, mit Einzelunterschrift für das ganze Unternehmen, der bisherige Direktor Gottfried Schaub, von Basel, in Riehen.

21. Februar 1950. Speditionen usw.
Aktiengesellschaft Danzas & Cie., Zweigniederlassung in Sankt Margrethen (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1950, Seite 336), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat sind der Delegierte Edmond Werzinger sowie das Mitglied der Zentralkommission Rudolf Stammbach (infolge Todes) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden ernannt: zu Delegierten des Verwaltungsrates die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Zentralkommission Ernst Bischofberger und Arnold Ris, nun in Melano; sie führen nun auch als Delegierte des Verwaltungsrates Einzelunterschrift für das gesamte Unternehmen; zu einem Mitglied der Zentralkommission, mit Einzelunterschrift für das gesamte Unternehmen, der bisherige Direktor Gottfried Schaub, von Basel, in Riehen.

22. Februar 1950.
Wohnbau-Genossenschaft «Mein Heim St. Gallen», in St. Gallen (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1947, Seite 2178). Der bisherige Vizepräsident Jules Frey-Werren ist zum Aktuar ernannt worden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Alois Odermatt, von Dallenwil b. Stans (Nidwalden), in St. Gallen, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Geschäftsführer oder Aktuar kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Fliegerstrasse 31 (beim Geschäftsführer).

22. Februar 1950. Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1948, Seite 1915), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura des Elias Wirth ist erloschen.

22. Februar 1950.
Braunviehzuchtgenossenschaft Tablat, in St. Gallen (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1947, Seite 647). Paul Ammann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar August Wagner wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Ernst Kuster, von Altstätten (Sankt Gallen), in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

22. Februar 1950. Hotel.
Nicolet & Co., bisher in Vättis, Gemeinde Pfäfers, Betrieb des Hotel «Lerche», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1385). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Churwalden (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1950, Seite 448) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar 1950.
Käsergenossenschaft Dorf Ernetschwil, in Ernetschwil (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1947, Seite 3069). Heinrich Kistler, Präsident Otto Müller jun., Vizepräsident, und Hermann Broder, Aktuar sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Beat Müller, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, als Präsident; Josef Eberhard, von Amden, als Vizepräsident, und Josef Widmer, von Ernetschwil, als Aktuar, alle in Ernetschwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Februar 1950. Parfümerie, technische Neuheiten.
K. Bibo, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kurt Julius Bibo, von Speicher (Appenzel A.-Rh.), in St. Gallen. Vertrieb von Parfümerie und technischen Neuheiten. Rorschacherstrasse 54 a.

22. Februar 1950. Manufakturwaren.
J. Thomann-Bertsch, in Sargans. Inhaber der Firma ist Josef Thomann-Bertsch, von Pfäfers, in Sargans. Handel mit Manufakturwaren. Hintere Hauptstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

27. Januar 1950. Tuff- und Schlackenprodukte.
Gebr. Schneider & Cie., in Würenlingen. Unter dieser Firma sind Eugen Schneider, August Schneider, diese beiden von Würenlingen, und Anton Casagrande, von Würenlos, alle in Würenlingen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 16. August 1947 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Eugen Schneider und August Schneider. Kommanditär ist Anton Casagrande mit einer Bareinlage von Fr. 1000. Fabrikation von und Handel mit Tuff- und Schlackenprodukten. Breite 351. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRegV.)

21. Februar 1950.
WYNLIT Pharmazeutische Produkte AG., in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Januar 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Bearbeitung von chemischen Rohstoffen und die Herstellung von pharmazeutischen Präparaten und deren Vertrieb, ferner die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern, gegenwärtig aus 3 Personen, und es gehören ihm an: Dr. Ferdinand Fuchs, von Balzerswil (Thurgau), in Zürich, als Präsident; Boris Litwin, aus Mexico, in Mexico, als Vizepräsident, und Dr. Kurt Egloff, von Tägerwilen (Thurgau), in Zürich, als Delegierter. Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Werner Fricker, von Hunschwil, in Zürich, und Anton Zinnenlauf, von Basel, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Geschäftsführer zeichnen je zu zweien kollektiv in beliebiger Kombination. Zürcherstrasse 59 a.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

18 febbraio 1950.
Cartiera di Locarno S. A. (Papierfabrik Locarno A. G.) (Fabrique de Papier Locarno S. A.), in Tenero (FUSC. del 14 gennaio 1947, N° 10, pagina 123). Luigi Moretti, Attilio Zanolini, Paolo Pedrazzini, Rinaldo Moretti, Giulio Giuseppe Respini, hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione. Il diritto di firma di Luigi Moretti già quale presidente, di Attilio Zanolini già quale vicepresidente, e di Paolo Pedrazzini già quale segretario, è estinto. Compongono attualmente il consiglio di amministrazione: Hans Winzenried, da Belp e Berna, in Deisswil, frazione di Stettlen, presidente; Arthur Harnisch, da Wahlen, in Deisswil, frazione di Stettlen, vicepresidente; Heinrich Bernhard, da Winterthur e Riehen, direttore, in Tenero; Albert Joerg, da Sumiswald, in Deisswil, frazione di Stettlen; Walter Hofmann, da Rüggisberg e Berna, in Berna; Aleardo Pini, da ed in Biasca; Waldo Riva, da ed in Lugano, membri. Segretario del consiglio è Ernst Winzenried, da Belp, in Oberburg. Vincola la società la firma individuale di Hans Winzenried, presidente, e di Heinrich Bernhard attuale direttore, e la firma collettiva di Arthur Harnisch, vicepresidente, ed Ernst Winzenried, segretario. A procuratore è nominato Emil Egli, da Brislach, in Locarno, con firma sociale collettiva con l'attuale procuratore Rodolfo Roncati o con uno degli aventi diritto alla firma.

20 febbraio 1950. Costruzioni.
Canonica & Rodari, in Locarno, impresa costruzioni (FUSC. del 13 maggio 1947, N° 110, pagina 1304). Il socio Gerolamo Rodari ha stabilito, per convenzione matrimoniale del 27 gennaio 1950, il regime matrimoniale della «Separazione del Beni» con sua moglie Felicita detta Alice nata Savorani.

Distretto di Mendrisio

21 febbraio 1950. Frutta, verdura, ecc.
Della Santa Carlo, in Mendrisio, negozio di frutta e verdura e fiorista orticoltore (FUSC. del 7 luglio 1932, N° 156, pagina 1684). La ditta è cancellata per cessione della azienda alla nuova società in nome collettivo «Carlo Della Santa e Figlio», in Mendrisio, la quale ne ha assunto l'attivo ed il passivo.

21 febbraio 1950. Frutta, verdura, ecc.
Carlo Della Santa e Figlio, in Mendrisio. Carlo Della Santa fu Antonio e figlio Fausto Della Santa di Carlo, ambedue da Lugano, in Mendrisio, hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo con inizio dalla sua iscrizione. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Della Santa Carlo», in Mendrisio, ora cancellata. Negozio di frutta, verdura, fioristi-orticoltori. Largo Bernasconi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

21 février 1950. Vins.
Samuel Duboué, à Epesses, commerce de vins et exploitation viticole (FOSC. du 23 août 1946, N° 196, page 2504). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Lausanne

21 février 1950. Transports.
R. Kohler, à Lausanne. Le chef de la maison est René Kohler, allié Baranovsky, de Rumendingen (Berne), à Lausanne. Transport professionnel de personnes par véhicules automobiles. Avenue Mon Repos 36.

21 février 1950. Transports.
R. Lecoultré, à Pully. Le chef de la maison est Richard Lecoultré, allié Hauser, du Chenit (Vaud), à Pully. Transport professionnel de personnes par véhicules automobiles. Avenue du Général-Guisan 2.

21 février 1950.
Société Immobilière Grand Pré-Mousquins S. A., à Lausanne (FOSC. du 16 juillet 1947, page 1998). Les pouvoirs de l'administrateur Frédy Cardinaux, démissionnaire, sont éteints. Marc Chapuis, de Romanel sur Lausanne, à Prilly, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Grand Chêne 2 (chez l'administrateur).

21 février 1950.
Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs (S. C. C. L.), à Lausanne (FOSC. du 21 juin 1948, page 1734). Les pouvoirs du directeur Charles Frank sont éteints. Roger Schopfer, de Lauenen (Berne), à Lausanne, est nommé directeur; il signera collectivement à deux avec une des personnes autorisées à signer pour la société.

21 février 1950. Transports.
Chs. Richard, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Richard, allié Estoppey, de Bex, à Lausanne. Transport professionnel de choses par camion automobile. Chemin du Noirmont 13.

21 février 1950. Appareils ménagers, etc.
J. Parlier, à Lausanne, représentation et commerce d'appareils ménagers, etc. (FOSC. du 12 janvier 1950, page 104). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau de Rolle

20 février 1950. Auberge.
Albert Etter, à Luins. Le chef de la maison est Albert Etter, fils de Jacob, de Ried (Fribourg), à Luins. Exploitation de l'Auberge communale, à l'enseigne « Au Raisin ».

20 février 1950. Garage, transports.
Sirca S. A., à Rolle (FOSC. du 7 septembre 1945, N° 118, page 1371). La société ajoute à son genre de commerce celui d'entreprise de transports automobiles de personnes.

Bureau de Vevey

20 février 1950. Articles de nettoyage, broserie, lainages.
C. Carrard, à Vevey. Le chef de la maison est Benjamin-Constant Carrard, fils d'Ernest-Benjamin, de Poliez-Pittet, à Vevey. Dépôt et représentation d'articles de nettoyage, broserie et lainages. Avenue Ruchonnet 3.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 février 1950. Restaurant.
Willi Schenk, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Willi-Victor Schenk, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du buffet de la gare. Chemin de Fer 6.

Bureau du Locle

21 février 1950.
Etampages Automatiques S. A., au Locle (FOSC. du 24 décembre 1947, N° 301, page 3800). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Locle, par suite de transfert du siège de la société à Colombier (Neuchâtel) (FOSC. du 17 février 1950, N° 40, page 450).

Bureau de Neuchâtel

20 février 1950. Menuiserie, etc.
Ami Bianchi, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Ami Bianchi, de Ligornetto (Tessin), à Neuchâtel. Menuiserie-ébénisterie. Rue Erhard-Borel 2.

Genf — Genève — Ginevra

20 février 1950. Chaussures.
A. Soder, à Genève, fabrication, vente et représentation de chaussures (FOSC. du 1^{er} mai 1948, page 1287). Nouveaux locaux: rue des Eaux-Vives N° 19.

20 février 1950. Chaussures, cuirs, etc.
Paul Birchmeier, à Genève, représentation de chaussures, cuirs et fournitures de la branche (FOSC. du 10 février 1943, page 324). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Fabrication, commerce et représentation de chaussures et fournitures de la branche, commerce et représentation de cuirs.

20 février 1950. Horlogerie, etc.
Jean Perret & Cie S. A., à Genève, importation, exportation, commerce en gros et représentation d'horlogerie, etc. (FOSC. du 3 octobre 1949, page 2565). Nouveaux locaux: place Longemalle 7.

20 février 1950.

Savonnerie de Genève S. A., à Genève (FOSC. du 7 juin 1949, page 1518). Joseph Randon, membre et secrétaire du conseil d'administration est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: rue des Délices 31 (chez Jules Peyer).

20 février 1950.

Société Holding et d'Administration, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1948, page 2816). Jacques Keller, de Marthalen (Zurich), à Coligny, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Adam Freuler a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La procuration collective conférée à Jean Scharpf et Fridolin Michel est également éteinte.

20 février 1950.

La Foncière genevoise, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1944, page 2700). Le conseil d'administration est composé de Jacques L'Huillier, président (inscrit) et Ulrich Gantenbein, secrétaire, de Grabs (St-Gall), à Genève, lesquels signent collectivement. Pierre L'Huillier, membre et secrétaire du conseil d'administration, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

20 février 1950.

Société Immobilière LEMAC C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 septembre 1949, page 2497). Aimé Steulet, de Charmoille (Berne), à Genève, a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Charles Monney est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 62, régie Ernest Corbaz.

20 février 1950. Bijouterie.

Adrien Julini S. A., à Genève, fabrication, achat et vente de tous articles de bijouterie, joaillerie, etc. (FOSC. du 15 mars 1948, page 754). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1^{re} instance de Genève du 16 janvier 1950.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Bunzl-Konzern Holding-Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Februar 1950 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 870 000 auf Fr. 2 340 000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der einzelnen Aktien von Fr. 430 auf Fr. 250 beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, nach Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A.A. 76²)

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Aktiven				Bilanz per 31. Dezember 1949				Passiven			
	Fr.	Rp.							Fr.	Rp.	
Kassa, Giro- und Postscheck-Guthaben	1 581 309	84		Bankenkreditoren:							
Coupons	1 602	85		auf Sicht	Fr. 16 104.85						
Bankendebitoren:				auf Zeit	• 15 000.—				31 104	85	
auf Sicht	Fr. 2 696 306.32			Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht					4 616 238	41	
auf Zeit	• —			Kreditoren auf Zeit					2 503 541	05	
Wechsel	25 684	—		Sparkasse					34 513 166	45	
Kontokorrent-Debitoren, gedeckt	21 326 639	61		Einlagehefte					1 312 631	20	
davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 18 712 014.25			Obligationen:							
Darlehen, gedeckt	175 027	63		a) Kassa-Obligationen	Fr. 99 741 500.—						
davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 115 100.—			b) Obligationen-Anleihen	• 50 060 000.—				149 801 500	—	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	300 000	—		Pfandbriefdarlehen					33 500 000	—	
Hypothekaranlagen	222 574 935	81		Dividende 1949					1 100 000	—	
Wertschriften	5 434 301	—		Sonstige Passiven					3 200 242	25	
Bankgebäude	2 200 000	—		Aktienkapital					20 000 000	—	
Sonstige Aktiven	2 198 380	04		Reserven:							
Kautionen: Fr. 191 585.95				a) Reservefonds	Fr. 4 000 000.—						
				b) Ausserordentlicher Reservefonds	• 3 500 000.—						
				c) Gewinnsaldovortrag	• 435 762.91				7 935 762	91	
				Kautionen: Fr. 191 585.95							
	258 514 187	12							258 514 187	12	
Soll				Gewinn- und Verlustkonto per 31. Dezember 1949				Haben			
	Fr.	Rp.							Fr.	Rp.	
Passiv-Zinsen:				Saldo-Vortrag					749 391	04	
auf Obligationen	Fr. 4 482 994.70			Aktiv-Zinsen:							
auf Pfandbriefdarlehen	• 1 212 598.—			von Hypothekaranlagen	Fr. 8 041 953.69						
auf Bankenkreditoren auf Sicht	• 1 333.35			von Darlehen	• 7 841.25						
auf Bankenkreditoren auf Zeit	• 38 750.—			von Darlehen an öffentlich-rechtliche							
auf Kontokorrent-Kreditoren	• 32 551.43			Körperschaften	• 11 437.50						
auf Kreditoren auf Zeit	• 40 834.25			von Kontokorrent-Debitoren	• 822 853.57				8 886 526	96	
auf Einlagehefte	• 22 723.04			von Bankguthaben	• 2 440.95				167 911	34	
auf Sparkasse	• 795 920.95			Provisionen					229 983	—	
auf Unterstützungsfonds	• 15 000.—			Ertrag der Wertschriften					89 750	—	
Provisionen				Ertrag des Bankgebäudes					1 900	49	
Unkosten:				Verschiedenes							
Bankbehörden und Personal	Fr. 714 509.10										
Beiträge an Wohlfahrtsvereinigungen	• 96 598.95										
zugunsten des Personals	• 147 455.80										
Geschäfts- und Bureaukosten											
Emissionsspesen											
Steuern:											
Staats- und Gemeindesteuern	Fr. 258 182.50										
Wehrsteuer	• 69 783.30										
Abschreibungen und Rückstellungen											
Aktiv-Saldo:											
Reingewinn	Fr. 1 306 371.87										
Saldo-Vortrag	• 749 391.04										
	2 055 762	91									
	10 125 462	83							10 125 462	83	

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 132246. Hinterlegungsdatum: 15. April 1947, 17 Uhr.
G. Streuli & Co., Uznach (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische, biologische, medizinische und kosmetische Produkte.



Nr. 132247. Hinterlegungsdatum: 15. April 1947, 17 Uhr.
G. Streuli & Co., Uznach (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische, biologische, medizinische und kosmetische Produkte.

BIOPHARMA

Nr. 132248. Hinterlegungsdatum: 15. April 1947, 17 Uhr.
G. Streuli & Co., Uznach (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische, biologische, medizinische und kosmetische Produkte.

CUTIVACCIN

Nr. 132249. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1947, 17 Uhr.
Mais Produkte AG. (Corn Products Co. Ltd.), Körnhausbrücke 7, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Stärkungsmittel, Konfiserie, Traubenzucker, Nährzucker.

DEXTRO ENERGEN

Nr. 132250. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1947, 18 Uhr.
The Permutit Company, West 42nd Street 330, New York (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wasserreinigungs- und Wasserbehandlungs-Material, Apparate zur Reinigung, Filtrierung und Enthärtung von Wasser, nämlich: Wasserfilter, Klärfilter, Zeolit-Enthärter und Kalksoda-Enthärter und Teile davon.

PERMUTIT

Nr. 132251. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1948, 10 Uhr.
Continental Licht- und Apparatebau-Aktiengesellschaft, Dübendorf (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Beleuchtungs- und Heizapparate und deren Bestandteile, Gasglühlichtapparate und deren Bestandteile, Scheinwerfer, Zündapparate, Behälter für flüssige Brennstoffe, Pumpen, Ventile, Druckregler, Flüssigkeitsmessvorrichtungen, Vergaser, Filterapparate, Ventilatoren, Gasentwickler, Schweissapparate, Schweiß-, Schneid-, Löt-, Härte-, Wärme- und Entrussungsbrenner, Gasbrenner, Oelbrenner, Vorrichtungsdrähte, Schweißstäbe, Schweißpulver, Reinigungsmasse, Apparete und Vorrichtungen für autogene Schweiß- und Schneidanlagen, Maschinen für autogenes Schweißen und Schneiden, Druckgasbehälter und Zubehörteile, Tankanlagen, Heissluftmotoren, Oelzerstäubungsapparate.

CONTI

Nr. 132252. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1948, 18 Uhr.
Romanoff Caviar Company, Lexington Avenue 480, New York (Ver. Staaten von Amerika). — Handelsmarke.

Russischer Kaviar.



Nr. 132253. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1948, 17 Uhr.
Röhm & Haas Company, West Washington Square 222, Philadelphia (Pennsylvania, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Festes transparentes Kunstharzmaterial in Form von Platten für den Gebrauch als Glas-Ersatz. Kunstharzmaterialien in Form von Platten, Stäben oder Röhren. Kunstharzpressmischungen.

PLEXIGLAS

Nr. 132254. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1949, 17 Uhr.
Union Handels-Gesellschaft AG. (Union Société Commerciale S.A.) (Union Trading Company Ltd.) (Union Compania Mercantil Soc. An.), Nonnenweg Nr. 21, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerieprodukte und Toiletteseifen.



Nr. 132255. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1949, 17 Uhr.
Union Handels-Gesellschaft AG. (Union Société Commerciale S.A.) (Union Trading Company Ltd.) (Union Compania Mercantil Soc. An.), Nonnenweg Nr. 21, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel, ätherische Öle, Eau de Cologne, Toilette- wasser, Zahnwasser, Kopfwasser, Mittel zur Schönheitspflege.



Nr. 132256. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 20 Uhr.
Perry N. Zang, Maryland Avenue 115, Freeport (Ver. Staaten von Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gesichts-Creme.

AMOR SKIN

Nr. 132257. Hinterlegungsdatum: 10. August 1949, 17 Uhr.
Fortis-Uhren AG., Lindenstrasse 45, Grenchen (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren Bestandteile, Etuis.

Fortuna

Nr. 132258. Hinterlegungsdatum: 16. November 1949, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art.

Duchesse

Nr. 132259. Hinterlegungsdatum: 16. November 1949, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art.

Miracle

Nr. 132260. Hinterlegungsdatum: 16. November 1949, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Welsllingen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art.

Surluxce

Nr. 132261. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr.
Dr. Hans Grossmann & Cie., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Kalkhaltige chemisch-pharmazeutische Präparate.

CALCIOPYRIN

Nr. 132262. Data del deposito: 25 gennaio 1950, ore 7.
Petmar Industries Limited, Greenhill Mills, Grange Road, Batley (Yorkshire, Gran Bretagna). — Marca di fabbrica e di commercio.

Imbottiture di lana per guancialetti, trapunte, cuscini e arredamenti da camera e mobilio.

PETMAR
Prutwul

Nr. 132263. Date de dépôt: 1^{er} février 1950, 20 h.
S. Schaya, Sully Watch, Murtenstrasse 11, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres-bracelets et de poche de tous métaux, ancre, cylindre et Roskopf.

PRADO

Nr. 132264. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1950, 6 Uhr.
Zwicky & Co., Neugut, Wallisellen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Garne und Zwirne aller Art.

Perfectina
Zwicky

Nr. 132265. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1950, 11 Uhr.
E. Deutsch, «forest»-Produkte, Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Polier- und Reinigungsmittel, ausgenommen Seifen und Bodenpflegemittel.



Nr. 132266. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1950, 17 Uhr.
Kaffee-Hag AG, Feldmellen (Café Hag S.A. Feldmellen), in Feldmellen (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao, Schokolade, Kaffee, koffeinfreier Kaffee, koffeinarmer Kaffee, Tee, deren Surrogate, oder Kombinationen diätetischer Produkte und Zuckerwaren und diätetische Nahrungsmittel.



Nr. 132267. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1950, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 71976. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1950 an.

Chininhaltige Produkte, nämlich: Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, kosmetische Präparate, Parfümerien, Seifen, diätetische Nahrungsmittel.

Chinopan

Nr. 132268.

Date de dépôt: 3 février 1950, 18 h.
The Stanley Works, Lake Street 195, New Britain (Connecticut, E.-U. d'Am.),
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 71909. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 3 février 1950.

Charnières, porte-écran, pentures de contrevent, gonds, poignées de bahuts, poignées d'armoires et de tiroirs, loquets de portes, tirants de portes, châssis et paravents. Consoles, pentures de fenêtres, pentures de portes, crampons d'arrêt pour contrevents et portes, ceillots de cadenas pour emploi avec cadenas, coulissons de pupitres, porte-couvercles pour bahuts, armoires, pupitres, buffets, pianos, phonographes et articles similaires, ressorts de fenêtres, plaques de renforcement en métal pour réparations, gâches, glissières de portes roulantes, fers cornière plats, rondes en métalliques, suspensions et glissières de portes roulantes, bandes et ferrures pour caisses, ferrures de jalousie, de châssis et de paravents, poulies de châssis, ferrures ondulées.



La marque est exécutée en jaune et bleu-noir.

Nr. 132269. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1949, 17 Uhr.
Rüegg-Naegg & Cie. Aktiengesellschaft (Rüegg-Naegg & Cie Société Anonyme), Bahnhofstrasse 22, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Büro-Artikel, Büromöbel, Büromaschinen, Schreibmaterialien. Registraturen, Karteien, Drucksachen; Papier, insbesondere Schreibmaschinenpapier, Vervielfältigungspapier, Packpapier, Bücherpapier und Karteikarton.

ERENCE

Nr. 132270. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1949, 18 h.
The Telegraph Construction and Maintenance Company Limited, Old Broad Street 22, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Câbles électriques et accessoires pour ces câbles; appareils électriques et parties de ces appareils; matériel de laboratoire, résines, matériaux de remplacement pour le caoutchouc; feuilles, tissus et tubes en matière plastique; tissus recouverts de matière plastique; matériaux pour l'emballage, le calfeutrage et l'isolation.

TELCOTHENE

Nr. 132271. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1950, 19 Uhr.
Robert Emil Schön, Winzerstrasse 9 b, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 130875. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1950 an.

Druckerei-, Buchbinderei- und Papeterie-Utensilien und Materialien, Pressen, z. B. Farbpressen sowie Schreibgeräte aller Art.

WIAM

Nr. 132272. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1950, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze.

ORALITH

Nr. 132273. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1950, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarpflegemittel, kosmetische Mittel, Parfümerien.

SUPERBRILL

Nr. 132274. Date de dépôt: 24 janvier 1950, 18 h.
Chocolats Perrier S.A., avenue de la Gare 34, Chavannes près Renens (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Chocolats, confiserie et cacao.

Super Blanc

Nr. 132275. Date de dépôt: 28 janvier 1950, 14 h.
Kreis S.A., Bel-Air Métropole 12, Lausanne (Suisse). — Marque de commerce.

Vins de Bourgogne appellation contrôlée.

Tête-vin

Nr. 132276. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1950, 20 Uhr.
J. R. Gelgy AG. (J. R. Gelgy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

DOSULFIN

Nr. 132277. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1950, 13 Uhr.
Fibron S.A., Limmatquai 1, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Grundprodukte für Textilien sowie Rohprodukte, Halb- und Fertigfabrikate aller Art mit wollähnlichen Eigenschaften.

GRILAN

Nr. 132278. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1950, 13 Uhr.
Roth & Co., Aarburggasse 568, Zofingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Besondere Erzeugnisse der Herren- und Damenbekleidung, welche von Stoffen aus australischer Wolle hergestellt sind.

AUSTRALCA

Nr. 132279. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1950, 22 Uhr.
Dr. R. Maag AG., Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in Dielsdorf (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Unter Verwendung von Hexachlorocyclohexan hergestellte Pflanzenschutz- und Insektenvertilgungsmittel.

HEXAVAP

Nr. 132280. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1950, 13 Uhr.
Verein St. Galler Werkstätten für Mindererwerbsfähige, Lehnstrasse 45, St. Gallen-Bruggen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Spielwaren aus Holz, Tisch-Dekorations-Artikel aus Holz.



Nr. 132281. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1950, 14 Uhr.
Margrit Urech-Hofmann, Aarbergerstrasse 77, Lyss (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenreinigungsgeräte aller Art.



Nr. 132282. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1950, 19 Uhr.
Vereinigte Tabakfabriken AG. Neuenburg-Serrières, in Serrières (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 71716. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1950 an.

Tabak und Tabakfabrikate.

Perlo

Nr. 132283. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1950, 19 Uhr.
Nelpin Manufacturing Co. Inc., Davis Street 45—17, Long Island City (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mechanische Einfädelvorrichtung.



Nr. 132284. Date de dépôt: 6 février 1950, 18 h.
Cluett, Peabody & Co., Inc., River Street 433, Troy (New-York, E.-U. d'Am.).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 90061. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 février 1950.

Tissus en pièces de coton, de lin, de laine, de soie, de soie artificielle et combinaisons de ceux-ci, ainsi que tous vêtements et sous-vêtements façonnés avec ces mêmes tissus.

SANFOR

Nr. 132285. Date de dépôt: 7 février 1950, 11 h.
Levaillant et Cie, Fabrique Novelti, rue Jacob-Brandt 61, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 71625 de l'ancienne maison Levaillant et Cie, Fabrique Novelti, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 janvier 1950.

Montres, parties de montres, étuis.

PRINCESA

Nr. 132286. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1950, 16 Uhr.
F. Daepf, Klosterdrogerie, Bruchstrasse 53, Luzern (Schweiz).
Fabrikmarke.

Hühneraugensalbe.

AUTEX

Nr. 132287. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1950, 12 Uhr.
Chem. Laboratorium «Juwel», Alfred Fuchs, Obere Hinwilerstrasse, Wetzikon (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte aller Art, Parfümerien, Fichtennadel-Badzusatz, Fusscreme, Mundwasser, Sonnenschutzmittel.

Juwel

Nr. 132288. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1950, 19 Uhr.
Oppenheimer Casing Co., West 36th Street 1016—26, Chicago (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 71776. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1950 an.

Verschiedenartige Därme für Würste.



Nr. 132289. Date de dépôt: 4 février 1950, 19 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 72546. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1950.

Cacaos bruts et travaillés, cacaos additionnés de tous produits, chocolats, chocolat au lait et tous autres produits contenant du ou additionnés de cacao, à savoir: confiserie, pâtisserie, lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait desséché, lait condensé sucré ou non, lait écrémé condensé ou non, lait partiellement écrémé, lait malté, lait additionné de tout autre produit, yaourt, tous autres produits laitiers, farine lactée, farines maltées, toutes autres farines, produits diététiques et de régime.



Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 112761. — Hugo Schäfli, Oftringen (Schweiz). — Uebertragung an Samuel Zinniker, Hardstrasse, Strengelbach (Aargau, Schweiz). — Eingetragen am 16. Februar 1950.

Marque N° 124664. — F. L. Jacobs Co., Détroit (E.-U. d'Amérique). — Transmission à Horton Manufacturing Company, Osage Street 731, Fort Wayne (Indiana, E.-U. d'Amérique). — Enregistré le 16 février 1950.

Radiation — Löschung

Marque N° 122745. — Société de publications et d'éditions S. à r. l., Genève (Suisse). — Rad'ée le 18 février 1950 à la demande de la déposante.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Zollermässigung für in der Schweiz karosserierte Chassis zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast

Der Bundesrat hat durch Beschlussfassung vom 14. Februar 1950 die Gültigkeitsfrist des Bundesratsbeschlusses vom 28. Juli 1939 betr. die Zollrückvergütung von 20% auf im Inlande zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast karosserierten Automobilchassis um 3 weitere Jahre, d. h. bis Ende 1952, verlängert.

Bern, den 22. Februar 1950.

Eidgenössische Oberzolldirektion.

Réduction du droit de douane sur les châssis carrossés en Suisse comme camionnettes automobiles jusqu'à 800 kg. de capacité de charge

Par arrêté du 14 février 1950, le Conseil fédéral a prorogé de trois nouvelles années, c'est-à-dire jusqu'à fin 1952, son arrêté du 28 juillet 1939 concernant le remboursement de 20% du droit d'entrée sur les châssis carrossés en Suisse comme camionnettes automobiles jusqu'à 800 kg. de capacité de charge.

Berne, le 22 février 1950.

La Direction générale des douanes.

Riduzione del dazio sui telai carrozzati in Svizzera per autotirgoncini aventi una capacità di carico utile di 800 kg. al massimo

Con decreto del 14 febbraio 1950, il Consiglio federale ha prorogato di tre altri nuovi anni, ossia sino a fine 1952, il suo decreto del 28 luglio 1939, concernente il rimborso di 20% del dazio d'entrata sui telai carrozzati in Svizzera per autotirgoncini aventi una capacità di carico utile di 800 kg. al massimo.

Berna, il 22 febbraio 1950.

La Direzione generale delle dogane.

Ecuador — Einfuhr- und Devisenbestimmungen

Laut einem im ecuadorianischen Amtsblatt vom 6. Januar 1950 erschienenen Dekret erfahren die gemäss dem «Notstandsgesetz» vom 5. Juni 1947 in den Prioritätslisten A, B und C eingereihten Importwaren eine neue Einteilung.

Was die Ausfuhr schweizerischer Erzeugnisse nach jenem Lande anbelangt, bleibt es zur Hauptsache bei der bisherigen Regelung (vgl. Publikationen im SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1947, Nr. 67, vom 21. März 1949, und Nr. 271 vom 18. November 1949).

Ecuador — Prescriptions concernant les importations et le service des paiements

Selon un décret publié le 6 janvier 1950 à la Feuille officielle de la République de l'Ecuador, les marchandises d'importation rangées en vertu de la «loi d'urgence» du 5 juin 1947 dans les listes de priorité A, B et C font l'objet d'une nouvelle classification.

Les produits suisses destinés à l'exportation vers ce pays demeurent toutefois soumis essentiellement au régime en vigueur jusqu'ici (cf. les publications parues aux Nos 158 du 10 juillet 1947, 67 du 21 mars 1949 et 271 du 18 novembre 1949 de la FOSC).

Madagascar — Réglementation des importations et des exportations

Le «Journal Officiel de Madagascar et Dépendances» du 14 janvier 1950 a publié un avis fixant, dès le 1^{er} février de la même année, en assouplissement de la réglementation antérieure, le régime des importations de marchandises étrangères et celui des exportations à destination de l'étranger.

Ainsi qu'il ressort dudit avis l'entrée à Madagascar, sous un régime douanier quelconque, des marchandises étrangères n'est permise que sous le couvert d'une licence délivrée par la Direction des services économiques à Tananarive, sur demande adéquate établie en cinq exemplaires. Le délai de validité des permis d'importation est fixé à un an à compter de la date de leur délivrance. Toutefois, ce délai peut être prolongé dans une mesure déterminée moyennant l'observation de certaines conditions. D'autre part, il est admis conditionnellement certains dépassements de poids, de la valeur totale ou des valeurs unitaires mentionnées sur les autorisations d'importation par rapport à la valeur totale ou unitaire ou au poids des marchandises qui s'y rapportent. Par ailleurs, sont dispensées de la formalité de la licence les affaires d'importation se rapportant notamment aux:

échantillons ayant ou non une valeur marchande, accompagnant ou non les voyageurs de commerce; emballages importés pleins, sous la réserve que la valeur des emballages soit comprise dans la valeur indiquée sur la licence présentée pour le contenu; pièces détachées de machines fournies gratuitement en remplacement de pièces défectueuses; réimportations de marchandises exportées temporairement. Une autorisation de l'Office des changes malgache reste cependant exigible en cas de transformation ou de complément de main-d'œuvre donnant lieu à un transfert de devises.

Quant à l'exportation ou à la réexportation de toutes marchandises hors du territoire de Madagascar, en suite de tout régime douanier, à destination de l'étranger elle est liée à la production d'une licence d'exportation délivrée sur demande rédigée sur formule officielle par la Direction des services économiques à Tananarive. Toutefois, par dérogation aux dispositions prémentionnées la délivrance d'une licence d'exportation comportant engagement de cession de devises n'est exigée que pour certaines affaires d'exportation (marchandises dont la sortie de Madagascar sur l'étranger est prohibée, produits étrangers primitivement importés dans la grande île). Dans tous les autres cas l'exportation de ce territoire insulaire africain est dispensée en effet de la formalité de la licence et n'est liée qu'à la production d'un engagement de change d'un modèle déterminé et dont la durée de validité est de quatre mois. Celle des licences malgaches d'exportation est aussi de quatre mois à compter de la date de leur délivrance, avec possibilité cependant de prolongation dans

certaines conditions. Il est admis, à titre de tolérance, de majorer la valeur déclarée ou reconnue sur une déclaration, voire même, dans certaines conditions, de dépasser légèrement les poids, par rapport aux énonciations d'une licence d'exportation.

Echappent par ailleurs à la formalité de la licence les affaires portant sur l'exportation de Madagascar notamment:

- a) d'échantillons (seuls les échantillons expédiés à destination de l'étranger et ayant une valeur de 10 000 fr. C.F.A. (1 fr. C.F.A. = 2 fr. métropolitains) sont assujettis à la formalité de l'engagement de change);
- b) d'emballages de toute nature réexportés vides en décharge des comptes d'admission temporaire. Les réexportations sur l'étranger sont subordonnées à la formalité de l'engagement de change.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Andorf: Brändli Beatrice, Vertrieb des schweizerischen Handbuchs LWD, VIIIc 971. Aarau: Hürlimann-Hiller, Spezialschleifer und Kleinmechanische Reparaturen, VI 2129. — Schweizerische Brieftaubestation, VI 7894. — Schweizerischer Verband für Photohandel und Gewerbe, Sektion Aargau, VI 6335. Aarberg: Ernst P., Wollenecke, IVa 4735. — Personal-Krankenkasse der Zuckerfabrik und Raffinerie Aarberg AG., III 21808. Adelsboden: Hager Thilly, Kosmetik-Depot, III 21799. Affoltern am Albis: Schulzahnpleggestelle, Sekundarschule, Affoltern am Albis, VIII 42860. Aglie: 26^e congrès de la F.S.R.S.T.A., IIb 678. Allaman: Fédération suisse des cheminots S.E.V., section de la Côte, A.P.V., II 15937. Alldorf (Url): Schützengesellschaft, VII 13632. Arbodswil: Männerchor, V 20803. Arlesheim: «Baselbieter Volksblatt», V 6061. L'Auberson: Bornand-Furrer Camille, II 15934. Baden: Ryser Ernst, dipl. Ing. ETH., VI 8003. Basadingen: Steuerbezugsstelle, VII 1283. Basel: Amrein-Dietrich W., V 22805. — Baumgartner H., Buchhalter, V 22796. — Biologischer Verein für Aquarien- und Terrarienkunde, V 4367. — Bonnet & Bonnet, Werkstätte für Möbel, Innenarchitektur und Formgestaltung, V 20300. — Delegiertenversammlung des Schweizerischen Frauengewerbeverbandes, V 24000. — Frey-Sassi Gottfried, V 22811. — Gross S., Paplerwaren cn gros, Bureaubedarf, V 22809. — Hagemann & Amberg, Finanzierungen, V 5117. — Hill & Co., Internationale Reiseorganisation, V 22790. — Jeanmeret Paul, «Jeba», V 22810. — JB Drybelsalt und Slessmosch-Handlig, Basler Jünglingsbünde vom Blauen Kreuz, V 5550. — Knuip R. & R. Schnellmann, Fabrikation von Damenhüten, V 20304. — Müller-Wirz Alph., V 22797. — Reichmuth W. K., Zahnarzt, V 22795. — Rohner Heinrich, Polizeimein, V 22804. — Scheuner Martha, Fräulein, V 22799. — Schweizerische Glasbläser-Vereinigung, Sektion Basel, V 20611. — Sportverein Bürgerspital, V 20251. — Talmán A., V 7207. — Tradex Basel AG., V 4615. — Walter-Vägel F., Frau, V 22808. — Wehrli-Schaub O. Th., V 22802. — Werdenberger-Verein, V 19967. — Wiss Emilie, Leinen- und Baumwollgewebe, Textilwaren, V 7328. Bassecourt: Tarchini Natale, entrepreneur, IVa 6399. — Tir de jubilé, comité des dons, IVa 5403. Bellinzona: Micheletti Secondo, falegname in genere, Carasso, XI 4855. Benken (Zürich): Lichtenhahn-Henauer Hans, Dr. med., VII 13204. Bero: Albisetti Bianca, Fräulein, III 21838. — Bieber Max, Graphiker-Dekorateur (graphisches Verbeater), III 21818. — Bracher Hans, Gartenbau und Sportplatzbau, III 21796. — Eschmann H., chemisch-technische Produkte, III 21831. — Frey Karl, Vertreter, III 21798. — Geller Ernst, Landschaftsgärtner (Gartenobstbau), III 21806. — Grünig Eduard, Herzogstrasse 18, III 21819. — Hasler Marie, Fürsorgerin, III 21795. — Jacob Vreni, «Görcke»-Generalvertretung, III 21835. — Keller W., Administration und Vertrieb der «Humor-Revue», III 21787. — Kressmann & Co., III 21790. — Niederhauser V. und Dill, Frauen, Lampenschirmatelier, III 2049. — Patienten- und Rekonvalzeszenten-Vereinigung, III 21828. — 5. Schweizerische Küchenhefttagung, III 21820. — Stettler A., Buchhalter, III 21809. — Verband bernischer Fürsprecherkandidaten, III 21812. — Verband pensionierter Eisenbahner, Gesangssektion, III 21712. — Waldheim Hanns, III 21825. — Wetter Hans, Bankbeamter, III 21786. — Wüthrich Ida, Fürsorgerin, III 21804. Biel: Männerchor Pensionierter-Verein, IVa 7395. — Michel Antoine, compte spécial, IVa 7397. — Radfahrer-Verein Mett, IVa 7401. — Schären Ernst, Bureau für schall- und wärmetechnische Isolationen, IVa 7399. — Schütz Fritz, Krankenpfleger, IVa 7400. — Streit Ernst, Spielwarenvertrieb, IVa 7398. Binningen: Gasser Jean, technicien, V 12552. — Herzog C., kunstgewerbliche Werkstätte, V 22801. — Piccoli Jos. und K. Fischer, Malergeschäft, V 4270. Bisisthal: Ulrich Franz, Gasthaus und Handlung, Schönenboden, VII 13644. Bouveret: Lüsler fils Eugène, II 1599. Bremgarten (Aargau): Weber Jos., Schneidermeister, VI 8743. Brlg: Fux Gebrüder, Schreiner, Zimmerer, Chateaubau, IIc 2943. Brugg (Aargau): Landwirtschaftlicher Frauenverein des Bezirks Brugg, VI 8617. Buchegg: Stähli Hans, Kyburg-Buchegg, Va 3711. Buchs (St. Gallen): Stoll Paul, Fahrradhaus, IX 11787. Bühler: Walser & Kubat, Vermessungs- und Ingenieurbureau, IX 12572. Camorino: Rebozzi Virgilio, XI 4859. Chandolin: Egli de Chandolin, IIc 2998. Chur: Beer J., Möbelwerkstätte und Innenausbau, S 5636. — Pozza Guido, Postbeamter, X 4413. Clarens: Aubert Emile, droguerie, place Gambetta, IIb 2784. — Garage de Clarens, Gustave Nobs, IIb 1966. Combremont-le-Grand: Fanfare de Combremont-le-Grand, II 10837. Confortelle: Paroisse catholique, IVa 1026. Däniken (Solothurn): Kantonalen Schwingfest 1950, Vb 3172. — Schulfondsverwaltung, Vb 3171. Davos-Dorf: Motorfluggruppe Davos, X 2944. Delémont: Bernoulli René, D^r médecin, IVa 6052. — Burkhardt & Schnurrenberger, atelier de construction et serrurerie, IVa 6148. — Parti socialiste, IVa 4138. Dietikon: Weber Walter, Vertretungen, VIII 26522. Domat/Ems: Sulser Ulrich, Heizung, sanitäre Anlagen, X 4496. Dornach: Telchert Werner, V 22806. Dödingen: Helvetia-Feuer, Agentur, IIa 235. Dürnten: Kaspar-v. Sleibenthal Walter, VIII 18467. Einsiedeln: Hürlimann Karl, Goldschmittmacherel, VIII 41883. — Kälin Alois, «Alpa» Sportartikel-fabrikation und -versand, VIII 39578. Emmen: Blaser Rud., Ing., VII 13639. — Dähler K., Konfitüren-fabrikation, VII 13646. Emmenbrücke: Emmenverbauungsgenossenschaft Rothen, linkes Ufer, VII 13623. Ependes (Fribourg): Société de musique l'Espérance, IIa 2390. Ersewili: Neufeld Ludwig, Ingenieurbureau, V 22800. Evillard: Lanz & Cie, société immobilière, IVa 7396. Fleurier: Club de dressage de chiens du Val de Travers, IV 4332. Founex: Huber Karl, professeur, I 9812. Fribourg: Association St-Dominique, IVa 2792. — Ayer Raphael, machines de bureau, IIa 105. — Schärer-Lobsiger Fam., lessiverie du Jura, IIa 3226. Genève: Association du personnel de l'O.N.U., I 2417. — Balsiger Y.-C., M^{re}, I 10721. — Bertschi Walter, confiseur, I 3316. — Besse Jean, «European Bridge Review», I 3966. — Busch René, I 10420. — Blondel Arnold, épicerie, I 6525. — Da Rin Robert, I 11072. — Desaulles Maria, M^{re}, I 5332. — Entreprise Rubin S. A., I 11319. — Feviss S. A., I 5232. — Heinze Richard, I 1176. — Hoeltzsch L., M^{re}, laboratoire Capila, 19418. — III^e Journées romandes de sous-officiers, I 7780. — Meyer C., fonctionnaire aux douanes, I 11189. — Pozzo Ch.-A., produits alimentaires «Marquise», I 8158. — Rigotti & Jacobi, chauffages centraux, I 4988. — Sigrist A., tailleur, I 12229. — Société de secours mutuels Stella d'Italia, I 8288. Gerlafingen: Immobilien AG., Grünau, Va 3712. Glis: Fux Gebr., Schreinerel, Zimmerel, Chateaubau, IIc 2943. Grabs: Eggenberger Andreas, Dachdecker-geschäft, IX 4265. Gstaad: Mösching Arnold, Buchhaltungen, III 21801. Habkern: Pfarramt, III 21841. Hallau: Bollinger-Grishaber Fritz, VII 12539. — Regli K., Eisen- und Spezerei-handlung, VII 12468. Hedingen: Holzkorporation Hedingen, VII 13137. Helden: Stehl M., Dr., «Le Phare», Marselle, IX 7032. Herisau: Lesegesellschaft «Mühle», IX 1913. — Loppacher Hans, Kaufmann, IX 1648. Himmelried: Staatssteuer-Bezugsamt, V 8837. Hiltman: Senn-Dügg Jakob, VIII 12494. Hoehdorf: Leutwyler Jakob, Velos und elektrische Artikel, VII 13051. Horgen: Meier Emil, mechanische Werkstätte, VII 12486. — Sportfischer-verein Horgen (Motorgondel-Versicherung), VIII 10238. Hüntwangen: Männerchor Hüntwangen, VII 136207. Hüsivill: Heiniger & Sohn H., Elektriker, VII 13637. Indemul: Consiglio parrocchiale, XI 4857. Interlaken: Schön Gertrud, Placierungsbureau, Nachf. von Beid-Grant, III 21827. Kappel (Solothurn): Friedli Karl, Metzgerel, Vb 2961. Kiesen: Stand-schiessen, III 21821. Krehdorf (Bern): Baumann Rudolf, biologischer Gemüsebau, III 21792. Klosters: Hotel Silvretta und Kurhaus, X 2266. Kötzig: Gümman M., Witte, Frau, III 21805. Kradolf: Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, VII 1748. Kreuzlingen: Mentor AG., VIIIc 2507. Kriens: Hönger & Cie K., Emmenaler Lehenwebstube, VII 13648. Langnau (Emmental): Fischereiverein an der Iflis, III 21803. Lausanne: Agence des appareils «Trima», Francis Cadio, II 14972. — Balmer Ida, M^{re}, II 15951. — Berger Willy, œufs en gros, II 15930. — Burnier Harold, II 15933. — Club de billard de Cour, II 15931. — Courrier du Cinéma, Maurice Cuénoud, II 15944. — Cours technique de publicité par correspondance, P.-O. Bassin, II 14743. — Documents savoytiques les J.-P. Dapples, II 15938. — Fischer Ernest, serrurerie, II 15939. — Freholz Amédée, vins en gros, II 15940. — Galay René, représentant, II 15941. — Groupement du personnel primeurs en gros, II 15936. — Jenni Otto, agence «Cinemecanica», II 13665.

— Mayor André, représentations, II 15935. — Renaud Suzanne, M^{lle}, II 14690. — Rochat Raymond, ingénieur-chimiste, II 9724. — Société Immobilière de la Sallaz A, Harold Burnier, II 9721. — Société Immobilière de la Sallaz B, Harold Burnier, II 12196. — Société Immobilière de la Sallaz C, Harold Burnier, II 15932. — Schmid Charlot, technicien en chauffage, II 15943. — «Wiso» Women International Zionist Organisation, II 15950. — Lysins: Glinke Les Mèzes, N. Linden, II 2418. — Liebel: Bawarel AG., III 21822. — Dumelin Bruno, III 21836. — Littau: Stalder Josef, Nahrungsmittel-Versand, VII 13665. — Loarno: Torriani Niny, commerciante intercommerciale «TOT», XI 4790. — Lueens: Langnaz E.-U., II 15945. — Luzern: Automobil-Klub der Schweiz, Sektion Luzern, Relaskasse, VII 13641. — Estermann Josef, Kaufmann, VII 13635. — Gervais H., Dr. med. dent. Zahnarzt, VII 13660. — Heer Alb., Vertreter, VII 13655. — Jung Ad., alt Sekundarlehrer, VII 13659. — Röthlin Rob., VII 13633. — Schnyder Hans, Konditorei-Produkte, VII 13596. — Lyss: Abplanalp Bruno, Architekt, IVa 6274. — Arbeiter-Touring-Bund der Schweiz, «Solidarität», IVa 2241. — Magden: Schnelder Karl, Holzhandel, V 22807. — Meggen: Martel Hans, Metzgerei, Charcuterie, VII 13647. — Montreux: Auto Star S. A., IIb 179. — Contemporains 1919, IIb 2304. — Trummer & Cie. A., combustibles, IIb 71. — Muraz (Sierre): Cercle théâtral, Iic 2933. — Neuheisel: Association Madliger-Marli-Stuag Crêt, IV 3346. — Haas Herbert, produits techniques chimiques, spécialité «Propria», Breguet 14, IV 3667. — Jeunesse musicales, IV 5044. — «Laboratoire Colicots», G. Franc-Renaud, IV 2695. — Rohrer-Fresca A., Dr. avocat, consultant et conseiller économique, IV 4513. — Schneider Willy, hscuits, Seyon 24, IV 4359. — Schütz Ernest, mécanique de précision, IV 5046. — Syndicat des maîtres des écoles secondaires et professionnelles, IV 296. — Neuenegg: Streit Hans, Wagnerel, Schreinerel, III 21816. — Neuhäusern am Rheinfalt: Barth Theodor, Arbeitsgemeinschaft, VIIa 2640. — Hafner-Brüsch E., Spengler-Installateur, VIIa 2596. — Zimmermann Lisel, Frau, Rheingoldstrasse 37, VIIa 2499. — Niedererlinbach: Haus- und Krankenpflegeverein Erlinsbach, VII 6431. — Nuuningen: Stebler-Kistler Max, Metzgerei, V 22803. — Oberdlessbach: Aeschmann Paul, med. dent. eidg. dipl. Zahnarzt, III 21789. — Gerber Fritz, Metzgerei, III 21785. — Oberglatt (Zürich): Gerber Ernst, Metzgerei, VII 41676. — Obeliden: Schweger Louis, Modellschreinerel, VII 40897. — Oberlet (St. Gallen): Katholischer Kapell-Neubau Eichenwies, IX 12873. — Oberrodrort: Hochstrasser Emil, Kledergeschäft, VI 5431. — Oltingen: Flückiger L., Vervielfältigungen, Vb 2220. — Oelen: Darlehenskasse PTT-Union, Vb 2565. — Viofler Paul E., Dr. med., Vb 2201. — Orbe: Beyten Jean, cordonnerie, II 14649. — Orselina: Clinica Santa Croce, XI 4850. — Orsères: Assainissement et irrigation Orsères-Son-la-Proz, Iic 2991. — Pfäfers (Schwyz): Gresch Joseph, Karosserie-Spenglerel, «Zur Felsenbahn», VII 29141. — Porrentray: Loterie centenaire, fanfare municipale, IVa 7392. — Wieland-Nicol A., articles de deuil, IVa 3942. — Präteln: 34. Kantonaler Schwingertag 1950, V 7106. — Ratz: Sigrist Emil, Autogarage und mechanische Werkstätte, VIIa 717. — Rolden: Nussbaumer Otto, Lehrer, Agentur der «Helvetia» Feuerversicherung, VII 6043. — Relnach (Aargau): Haller Oswald, Dachdeckermeister, VI 3160. — Richterswil: Heimwerkerschule Richterswil, Jubiläumsspende, VII 9510. — Riehen: Hatten-Sheridan Henry, V 22798. — Vonnarburg Karl, Baugeschäft, V 20507. — Rivaz: Luginbuhl, géomètre officiel (pour tutelle), IIb 3224. — Rorschach: Krasensky Albert, Geschäftsleitung, Cinéma Palace, IX 10076. — Rothenburg: «Konkordia» Kranken- und Unfallkasse des Schweizerischen katholischen Volksvereins, Sektion, VII 13618. — Rubigen: Volmar Paul, Gärtnerel, III 21824. — Rüti (Rheinfalt): Luchinger Emil, Netzwarenfabrikation, IX 5160. — St. Gallen: Dick M., Frau, Verlag «Ja oder Nein», IX 9081. — Feldschützengesellschaft der Stadt St. Gallen, Jubiläumsschiessen, IX 5559. — Schönenberger Paul, Dessinateur, IX 4489. — Schweizerischer Chinchilla- und Rezzuchterklub, Gruppe Ostschweiz, IX 5751. — Saubraz: Porret Michel, II 2336. — Schaffhausen: Baugenossenschaft Fulach, VIIa 983. — Brütch W., Lehrer, Höhenbaumstrasse 50, VIIa 407. — Dünner M., Dr. med., VIIa 2836. — Gass Jda, Frau, Leihbibliothek, VIIa 2984. — Gossweiler Willy, Architekt, VIIa 2604. — Jubiläumsschiessen 50 Jahre Schützengesellschaft der Stadt Schaffhausen, VIIa 326. — Krause Georg, Vizedirektor, VIIa 3257. — Ott Gebrüder, Schreinerel, Glaserel, vormals Bruder-Beuschel, VIIa 3386. — Schenk H., Dr. med., VIIa 3044. — Stutz Eduard, Neustadt 47, VIIa 2592. — VGV, Kreis Schaffhausen, Festungswachtkorps, VIIa 2695. — Widmer Eduard, Rietstrasse 157, VIIa 757. — Wohnbaugenossenschaft Sommerau, VIIa 282. — Schöllland: Diener Ernst, Sägerei, VI 8568. — Schönbühl-Orten: Acherhard-Ruchti E., Betriebsbeihilfe, III 21797. — Schönenwerd: 28. Nordwestschweizerische Rundfahrt, VII 2679. — Schönbühl: Katholische Pfarramt Schönbühl, VIII 38584. — Schupfheim: Hüfner Josef, Verbratungen, VII 13649. — Le Sauter: Hockey-Club, II 14583. — Seon: Gloor-Döbel P., Landesprodukte, VI 5873. — Sierre: Gloor Rodolphe, représentant, fromage Gerber, Iic 2928. — Signy: Luder E., domaine d'Avexen, I 12235. — Sion: Classe 1896 Sion, Iic 4001. — Imsand Joseph, Iic 3002. — Spliez: Hänni Werner, Bau- und Möbelschreinerel, III 21823. — Stans: Bäckermeister-Verband Nidwalden, VII 13653. — Niederberger Ferd., VIII 13653. — Stein am Rhein: Haus- und Grundeigentümer-Verband Stein und Umgebung, VIII 1384. — Stenenberg: Vogel Familie, Käserel, Handlung, VII 13652. — Stuckelhaus: Petris Jakob, Baugeschäft, III 21779. — Sursee: Zunft Heim von Uri, VII 13657. — Tenfen (Appenzel): Aider Friedrich, Vorsteher der Berufsschule, IX 1590. — Thalwil: Schmocker Ernst, Möbel-

handwerk, VIII 42768. — Zimmermann Franz, Baugeschäft, VIII 32987. — Targi: Klier Jakob jun., Kaufmann, VIII 42794. — Vevey: Berthod V., Dr. médecin-dentiste, IIb 2327. — Cercle démocratique veveysan, IIb 3. — Société suisse de secours mutuels Helvetia, section Vevey-ville, IIb 3263. — Truan Lydie, M^{lle}, IIb 2379. — Villeneuve (Vaud): Mayor fils Alphonse, vins, liqueurs, distillerie, IIb 1152. — Wabern: Hofer Armin, Milchprodukte, III 21791. — Katbolikenvereinigung, III 21813. — Wagenhausen: Waldsburger Rudolf, Gartenbau VIIa 2264. — Waldkirch: Schaurj Franz, mechanische Werkstätte, IX 9792. — Wallisellen: Christlicher Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz, Sektion Wallisellen, VIII 42280. — Moser Werner, Berufskleider-Verband, VIII 32973. — Winterthur: Betriebskrankenkasse, Gebrüder Sulzer AG., VIIIb 194. — Bodenmann & Brunner, Werkstätten für Kunstgewerbe, Dekorationen und Malerei, VIIIb 4761. — Brogle E., Generalvertreter der Storchwerke GmbH, VIIIb 4762. — Bündner Heimarbeit, Frau F. Misaul-Ronzi, VIIIb 4766. — Delegiertenversammlung Schweizerischer Fourier-Verband, VIIIb 333. — Egg Gottfried, Kaufmann, VIIIb 4760. — Pregowski Zdzislaw, Arch. dipl. ETH-SIA, VIIIb 4765. — Ruedin Maurice, Maschinentechniker, VIIIb 4767. — Wittenau: Wegmann Fritz, Textilwaren, VI 8991. — Wollen (Aargau): Velo- und Moto-Klub, VI 6551. — Zelnigen: Metzger Ernst, Baugeschäft, V 20494. — Zernezi: Acziun pro reconstrucziun baselgetta San Baslian, X 5564. — Zetzwill: Weber Max, christliche Bücher und Schriften, VII 8162. — Zollkolen: Männerchor, III 21727. — Zollikon: Scholl & Co., Handel mit Lebensmitteln, VIII 39340. — Zug: Aklin Hans jun., Motos, VII 4373. — Lenzherr Karl, Kaufmann, VII 4873. — Zürich: Ambrosiuschor Zürich, Herz-Jesu-Kirche, VIII 42301. — Appenzeller Max, Dr. med. dent., VIII 38535. — Bäcker & Burkhard, Abteilung Eisenwaren, VIII 35370. — Baumgartner Robert, Papierhaus, Quellenhof, Papier- und Papeteriewaren en gros, VIII 33719. — Brawand-Kern Friedrich, Milch- und Milchprodukte, Kolonialwaren, VIII 3577. — Brunner Eduard, Vertreter, VIII 38327. — El-Al Israel Aviation Company Ltd. Tel-Aviv, Bureau Zürich, VIII 29015. — Engler Werner, Grafiker, VIII 25937. — Factor Max, Distributors AG., VIII 29700. — Flühmann Arnold ungarische Landesprodukte, VIII 2135. — Frei & Cie., Autogarage, Abteilung Autoreisen, VIII 18928. — Gerber-Lattmann Othmar, VIII 35690. — Guyer Ernst, antike Schmiedemodelle, VIII 28181. — Häfner Walter, Kaufmann, VIII 37973. — Hartmann Hugo, Kaufmann, VIII 39550. — Holz Richard, Bau- und Möbelschreinerel, VIII 36836. — Hani Karl, Kunstglosserel, VIII 42800. — Hörzler W., Handelsvertretungen, VIII 42754. — International Wool Secretariat, VIII 42858. — Jüdische TB-Fürsorge, VIII 37818. — Katholischer Digest, Digeste catholique, Arnold Guillet, VII 24010. — Kopp Louis Ernst, Verwaltungen, VIII 28391. — Leiboviz Hermann, Verwaltungen, VIII 3364. — Leuzinger L., Photo-Kino-Winke, VIII 4149. — Licopha, Schweizerischer Verband der Lieferanten kosmetischer, pharmazeutischer und verwandter Produkte, VIII 40508. — Lieb Frieda, Fräulein, Agentur, VIII 37582. — Magazin-Verlagsgesellschaft, VIII 11767. — Meier Rudolf, Innenarchitekt, VIII 31091. — Müggel Hermann, Haushaltswaren-artikel und chemische Produkte, VIII 40520. — Nigherzoli Luigi, Generalvertretung von Haushaltsapparaten, VIII 37242. — Peinturex AG., VIII 27849. — Proff Geschwister, Glashale Hottingen, VIII 37529. — Räber Hermann, Sanitär- und Heizungsanlagen, VIII 29177. — Rieger Ewald (Hausverwaltung Zurichstrasse), VIII 10626. — Riniker Hans, Elektrotechniker, VIII 39448. — Ripax GmbH, Bonbons, Biskuits, Schokolade, VIII 39575. — Rothschild Louis, Textilwaren, VIII 36590. — Rüth Armin, kaufmännischer Angestellter, VIII 27099. — Schneider A. und E. Gebrüder, Garage, VIII 38909. — Sonder-Schäufelberger Robert, VIII 35537. — Stucki-Grünig César, Dr., VIII 39174. — Urech-Zeiger Karl, dipl. Ing. ETH, VIII 28933. — Zurbuchen-Bossard Ellen, Bijouteriefabrikation, VIII 40271. — Ruggel: Etablissement «Textilia», Wirkwarenfabrik, IX 11462. — Vaduz: Frick Robert, Generalvertretung der Maschinenfabrik «Imperial», IX 2978. — Gentbrugge-lez-Gand (Belgien): Morobé Robert, horticulteur, V 22348.

Zahlungsverkehr mit Westdeutschland

Die im SHAB. seinerzeit veröffentlichten Texte (Mitteilungen, Zahlungsabkommen, Protokoll und Warenlisten A und B) sind in Form eines Separatabzuges von 8 Seiten zum Preis von 35 Rappen (inkl. Spesen) erhältlich. Vorauszahlungen erbeten auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen der Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Poschon-Jent AG., Bern

Autoverkehr

Steffisburg—Schwarzenegg—Heimenschwand—Linden—Oberdieblich AG.

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 11. März 1950, 14 Uhr 30, im Hotel «Stimmthalcherhof», Thun

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 12. März 1949.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 1949.
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses, insbesondere Festsetzung der Dividende und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle für die Dauer von 3 Jahren.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen ab 1. März 1950 zur Einsicht der Aktionäre beim Kassier Herrn W. Wältli, Oberdlessbach, auf.

Oberdlessbach, den 21. Februar 1950.

Die Verwaltung.

TODESANZEIGE

Mit tiefstem Bedauern geben wir bekannt, daß unser hochgeschätzter

Herr

Henri Huber-Gilg

Präsident unseres Verwaltungsrates und Gründer unserer Firma

uns am Donnerstagmorgen nach langer, schwerer Krankheit durch den Tod entrissen wurde.

Wir verlieren in ihm nicht nur einen umsichtigen und unermüdeten Leiter, sondern auch einen aufrichtigen und bewährten Freund. Seine Verdienste um den Aufbau und die Entwicklung unserer Firma werden wir stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Der Verwaltungsrat der Firma
H. HUBER & CO. AG.

Basel und Genf, den 24. Februar 1950.

Stille Bestattung im Kreise der Familie in Genf, Samstag, den 25. Februar 1950.

Mathies Reederei - Aug. Bolten Wm. Millers Nachf.

Neuer Dienst via Antwerpen/Rotterdam-Göteborg
nach und von

SCHWEDEN

Anschluss an die Dampfer per Bahn und Rheln
— Günstige Frachten —

Auskunft durch die Agenten:

UNION TRANSPORT AG., BASEL 13

Öffentliches Inventar mit Rechnungsgruf

gemäss Art. 582 ZGB.

Erblasser:

Rütti Leo

Benedikts sel., 1892, Kaufmann, von und in Balsthal.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis mit 24. März 1950, bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB., bei der Amtschreiberei Balsthal, in Balsthal, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 9. Februar 1950 zu berechnen.

Balsthal, den 21. Februar 1950.

Der Amtschreiber von Balsthal i/V:
W. Nünlist, Notar.

Recherches de biens

Les Maisons de banque, Caisses d'Epargne ou autres Etablissements financiers ou les personnes privées qui détiendraient des biens ayant appartenu à

M. Boris KAMENKA ou à

M^{me} KAMENKA née Feldmann

ou auraient été en relations d'affaires avec eux, sont instamment priés d'en informer M. John Delafontaine, notaire, à Vevey, agissant au nom des héritiers des prénommés.

Billige Notizblocks

tintenfestes Papier
«Standard» mit gelbem Umschlag

zu 100 Bl., unlin. Papier	10 St.	100 St.
Nr. 912 9x12 cm	Fr. 2.70	25.—
Nr. 1014 10x14 cm	Fr. 3.60	35.—
Nr. 1421 14x21 cm	Fr. 6.30	58.—

Sudelblocks

zu 100 Blatt, weißes, unlin. Papier	10 St.	100 St.
*A 4 210x297 mm	Fr. 8.—	70.—
*A 5 148x210 mm	Fr. 5.—	42.—
*A 6 105x148 mm	Fr. 2.80	23.—

kariert

*A 5 148x210 mm, perfor.	Fr. 8.50	75.—
*A 4 210x297 mm, perfor.	Fr. 15.—	131.—
*Nr. 155 105x160 mm, perfor.	Fr. 4.10	34.—

*** starker Preisabschlag**

Muster zu Diensten
LANDOLT-ARBENZ CO AG
Papeterie Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

BILANZ

Sind die Passiven zu gross?

Wir verhandeln mit ihren Gläubigern und stellen Mittel zur Verfügung, wenn diese sichergestellt werden.

Aufträge auch von Advokaten und Treuhandbüros prüfen wir streng diskret und kostenlos.

Finanz & Handels AG., Basel I

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 29. September 1949 verstorbenen

Alfred Jakob Moser

geboren 1894, Autospritzwerk, wohnhaft gewesen Badenerstrasse 531, Zürich 9 - Altstetten, liegt den Beteiligten bis zum 24. März 1950 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürich 3, Weststrasse 41, den 24. Februar 1950.

Notariat Wiedikon-Zürich:
D. Helbling, Notar.

Commerçant d'expérience

cherche situation

dans commerce ou industrie; travailleur, honnête, consciencieux, Marié, sans enfant, Suisse romand, de 39 ans, Parle et écrit l'anglais couramment, se fait comprendre en «schwyzerdütsch» et en allemand. Etudes commerciales à Neuchâtel; pendant 3 ans en banque; une année en Suisse et deux années à Londres.

A collaboré dans fabrique d'horlogerie avec la Direction pendant 2 1/2 ans, fabrication et vente. Pendant 13 ans, aide fondateur dans nouvelle industrie, fabrique de produits chimiques et technique du bureau, comme employé, puis fondé de pouvoir.

Sait conduire une automobile. Bonnes références à disposition; excellentes relations commerciales dans tout le pays. Disponible à partir du mois de mars, selon entente.

Faire offres sous chiffre PH 5535 L à
Publicitas Lausanne.

IMMEUBLE COMMERCIAL A LAUSANNE AU BAS DE LA RUE DE BOURG

Surface 200 m²; un magasin au rez-de-chaussée et 4 étages.

Vente aux enchères publiques

La vente aura lieu le Jeudi 9 mars, à 15 heures, à Lausanne, Salle de la Justice de Paix, Palais de Justice de Montbenon. Le notaire P. Verrey, place St-François 5, à Lausanne, chargé de la vente, communiquera à l'avance, sur demande, les conditions de vente.

KIW Förderbänder
für Stiefel
und Schläuche
Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telefon (052) 236 66

Jeune homme cherche place stable comme
chauffeur-livreur ou privé

Permis rouge, Entrée: date à convenir.
Faire offres sous chiffre P 2719 J à
Publicitas St-Imier.

Zu kaufen gesucht

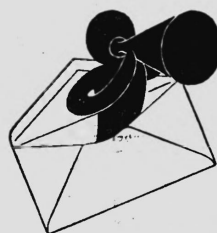
Militär- oder Mannschaftsbaracke

In nur gutem Zustande, Format möglichst zirka 5 m breit und 22-25 m lang, Offerten unter Chiffre C 3162 Q an Publicitas Basel.

W. H. H. H. H.
WETTER+CO ZÜRICH 6
HOTZSTRASSE 23 / TELEFON 26 17 37

Les propriétaires du
brevet suisse No. 248461
du 5 avril 1945 pour
couche-culotte

désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'objet de leur brevet et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet. Prière d'adresser les offres ou proposition à André Schott, ingénieur-conseil, 5, bd du Théâtre, Genève.



... et les enveloppes
pour la propagande!

Déjà lors de la préparation de prospectus, catalogues, circulaires, etc., faites en sorte de commander à temps vos enveloppes, ce qui vous évitera peut-être une solution de fortune ou un pis aller! Adressez-vous en temps opportun à



SCHALLER & CIE S.A.
Fabrique
d'Enveloppes

ZÜRICH
HEINRICHSTR. 147 Tel. (051) 23 27 62

Importante Maison de gros
produits métallurgiques

disposant à Lausanne locaux spacieux, service de camionnage et organisation de vente pour toute la Suisse romande accepterait consignation ou stock ferme articles pouvant intéresser appareilleurs, ferblantiers, serruriers, carrossiers, etc. Toutes garanties à disposition. — Ecrire à Case Ville 1921, Lausanne.

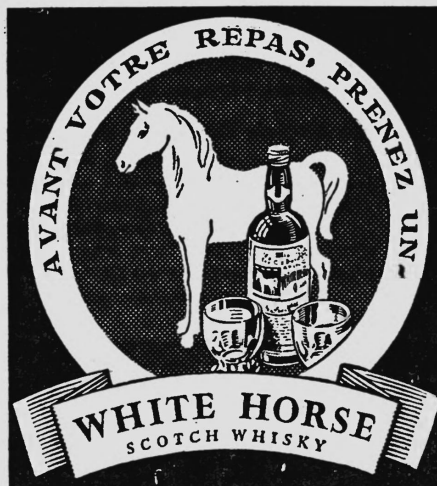
Gesucht
Herrenhemden

zu Liquidationspreisen. Offerten unter A 338/2 an Publicitas Lugano.

Zu kaufen gesucht
**Occasion
Stahl-Registrator-Schränke**

mit 4 Schubladen für Normalformat A 4 (nicht Hängemappen). — Offerten unter Chiffre A 6876 Z an Publicitas Zürich I.

Jedes SHAB. wird in der Regel vom Direktor bis zum Buchhalter durchgelesen. Ihr Inserat in ein und derselben Nummer wird deshalb gleich mehrmals gelesen.



Agent général pour la Suisse: BERGER & CO LANGNAU, BERNE

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 u. ff. ZGB und §§ 224 u. ff. EG)

Ueber den Vermögensnachlass des am 28. Januar 1950 verstorbenen

Hermann Anton Herzog

Hermann Fridolin sel., geboren den 26. Juni 1908, von Beromünster (Luzern), Inhaber der Einzelfirma «H. Herzog», Eisen-, Werkzeug- und Brennmateriellhandlung, in Solothurn, wird gemäss Bewilligung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 9. Februar 1950 das öffentliche Inventar durchgeführt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (Wert 28. Januar 1950) bis am 18. März 1950 bei der Amtsschreiberei Solothurn schriftlich anzumelden. Die Nichtanmeldung von Ansprüchen gegen den Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruchs gegen die Erben zur Folge (Art. 590 u. ff. ZGB).

Der Amtsschreiber von Solothurn: W. Isler, Notar.

Vergleichen Sie

die **Precisa**

mit allen andern Addiermaschinen!

Schweizer
Fabrikat



schnell
sicher
genau

Die Rückhoftaste ist ein nur der PRECISA eigener Vorteil. Sie können damit den unmittelbar vorher eingestellten Betrag beliebig oft wiederholen.

Die Zwei- und Dreinullentasten sparen überflüssiges Tippen.

Multiplikationen können auf der PRECISA zuverlässig und zeitsparend ausgeführt werden.

Dazu die übrigen Vorteile:

Direkte Subtraktion - Negativsaldo - handliches Format - geringes Gewicht - 10/11stellig - sichtbar automatisch schreibend - Nummernschreibvorrichtung - Einzelstellen-Rückschalttaste - durchsichtige Papierabreisschiene - ein- und zweifacher Zeilentransport.

Neu: Stromlinienwagen mit praktischer Schreibunterlage.

Verlangen Sie Prospekt oder unverbindliche Vorführung.

Generalvertrieb:

ERNST JOST AG

Sihlstr. 1, Zürich 1, Tel. (051) 27 23 12
Moderne Büromaschinen

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich

Zürich, Bahnhofstraße 20, Telefon 27 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo

Lugano, piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht
Beratung in SteuerangelegenheitenOgni revisione obbligatoria come dal Codice delle obbligazioni
Consultazioni fiscali**BUSS AG., BASEL****Einladung zur 49. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 7. März 1950, vormittags 11 Uhr 30, im Zunftsaal der Schlüsselfabrik Basel

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1949 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahr.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Freitag, den 3. März 1950, abends 17 Uhr, entweder bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie., oder bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. AG., alle in Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisionsbericht liegen vom 25. Februar 1950 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 24. Februar 1950.

Der Verwaltungsrat.

Société Bancaire de Genève**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le 8 mars 1950, à 15 heures, au siège de la société, 6, place de la Synagogue, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et rapport de l'organe de contrôle.
- 2° Délibération sur la conclusion de ces rapports et sur la répartition du bénéfice net.
- 3° Nomination d'un contrôleur et d'un contrôleur suppléant.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires dès le 25 février 1950 au siège de la société, 6, place de la Synagogue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou justification de leur possession, jusqu'au 6 mars 1950 par la Société Bancaire de Genève.

Genève, le 23 février 1950.

Le conseil d'administration.

Laborit A. G., Chur**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 6. März 1950, vormittags 10 Uhr 30, im Lokal des Kreisnotariats Chur

Traktanden:

1. Genehmigung der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1949 und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Sitzverlegung.
3. Neuwahlen der Verwaltung und der Kontrollstelle.

Chur, den 22. Februar 1950.

Der Verwaltungsrat.

**Société des chaux et ciments de la Suisse romande
Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinairepour le vendredi 10 mars 1950, à 15 heures, à l'hôtel Central-Bellevue, 1^{er} étage, à Lausanne. Feuille de présence dès 14 heures 30.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 28 février 1950 au siège de la société, place St-François 12, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre justification de la propriété des titres jusqu'au 9 mars 1950.

Lausanne, le 22 février 1950.

Le conseil d'administration.

Crédit Foncier Neuchâtelois

Exercice 1949

Le dividende de 4 1/2 % brut soit Fr. 22.50 par action est payable dès le 24 février 1950, sous déduction du droit de timbre sur coupons de 5 % et de l'impôt anticipé de 25 %, par Fr. 15.75

contre présentation du coupon N° 86, au siège social, à Neuchâtel, et chez tous nos correspondants.

Neuchâtel, le 23 février 1950.

La Direction.

Anleihensrückzahlung

Gemäss früherer Publikation ist die

4%-Pfandbriefanleihe der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Serie XXI von 1940 von Fr. 20 000 000

auf den 20. März 1950 gekündigt worden.

Infolge der heutigen grossen Geldflüssigkeit muss leider von der in Aussicht genommenen Konversion der Anleihe abgesehen werden, so dass die Titel auf Verfall zur Rückzahlung gelangen.

Zürich, den 18. Februar 1950.

Pfandbriefzentrale der
Schweizerischen Kantonalbanken**LYKES****MEDITERRANEAN LINE**

Nächste Abfahrt von

GENUA

nach

HAVANNA - NEW ORLEANS

9. März 1950

s/s «**OLON TURMAN**»

Auskünfte durch die Generalfachagenten für die Schweiz:

RODOLPHE HALLER S.A.**GENÈVE**7, rue des Gares
Telefon 2 65 15**ZÜRICH**Theaterstrasse 10
Telefon 34 33 50**BASEL**Malzgasse 25
Telefon 2 27 10

Seehafenagent: PAOLO SCERNI, piazza Portello 10, GENUA

**Basellandschaftliche Hypothekbank****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Die Aktionäre der Basellandschaftlichen Hypothekbank werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf

Donnerstag, den 9. März 1950, 15 Uhr 30, in das Hotel «Engel» (Schillersaal), in Liestal, zur Behandlung der nachverzeichneten

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1949.
2. Rechnung und Geschäftsbericht über das Jahr 1949.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsertrages, Festsetzung der Dividende.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Q 44

Vom 28. Februar 1950 an sind bei unsern Sitten Liestal, Basel und Gelterkinden die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht über das Jahr 1949 mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Vom gleichen Tag an kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bei den genannten Bankstellen bezogen werden.

Die Zutritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung sind bis 7. März 1950, gegen Einreichung eines detaillierten Nummernverzeichnisses, an unsern Schaltern in Liestal, Basel oder Gelterkinden zu beziehen.

Liestal, den 24. Februar 1950.

Namens des Verwaltungsrates,
der Vizepräsident: Ernst Buess.**BANK IN LANGENTHAL**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre ist die

Dividende pro 1949 auf 5%

festgesetzt worden. Der Dividenden-Coupon Nr. 49 wird ab heute mit

Fr. 25.—, abzüglich 30 % Steuern, somit

Fr. 17.50 netto

angelöst durch

Bank in Langenthal, Langenthal, und Filiale Herzogenbuchsee,
Schweizerische Kreditanstalt, Bern.

Aktionären auf andern Plätzen überweisen wir den Gegenwert der uns eingesandten Coupons franko per Post.

Langenthal, den 21. Februar 1950.

Die Direktion.

ST. GALLISCHE CREDITANSTALT

Gegründet 1854

ST. GALLEN

Marktplatz 1

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 9. März 1950, 15 Uhr 30, im Saale «Zum Schiff», St. Gallen

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat (§ 15 der Statuten).
5. Wahl der Kontrollstelle.

G 21

Rechnungsabschluss und Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf. Geschäftsberichte stehen zur Verfügung. Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis zum 8. März 1950, abends, an der Wertschriftenkasse gegen Abgabe der betreffenden Aktiennummern bezogen werden können.

St. Gallen, den 22. Februar 1950.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: H. Manchele;
der Direktor: W. Rheiner.